

普拉博沃：身为总统愿承担责任 高铁债务 不必担心可以解决

（雅加达讯）普拉博沃总统对“Whoosh”雅加达-万隆高铁（雅万高铁）项目不断攀升的债务问题持乐观态度，该项目目前是公众热议的话题。作为总统，普拉博沃也强调他将对此事负责。

普拉博沃总统于11月4日（周二）乘坐电动火车（KRL Commuter Line）从雅加达中区的芒加莱站（Manggarai）前往丹拿望（Tanah Abang）新火车站。

普拉博沃总统在丹拿望新火车站为该站的改造工程举行落成典礼。

在丹拿望新火车站，普拉博沃总统表示，他会解决目前备受公众关注的雅万高铁（又称“Whoosh”）债务问题。

他说：“所以，大家不必担心‘Whoosh’项目引发的争议。我已经研究过这个问题，没有任何问题。我会承担一切责任。印尼并非普通的国家，我们已经研究过这个问题，都没有问题。”

普拉博沃补充说：“大家不必担心。我们为人民服务，我们为人民而战。技术和所有设施都是大家的共同责任，最终也是印尼总统的责任。”

作为总统，普拉博沃强调他将对此事负责。

普拉博沃承认他已研究过此事，并相信问题能够得到解决。他还呼吁各方不要把此



普拉博沃总统乘坐电动火车前往丹拿望新火车站，并与官员及乘客交谈。

事政治化。

他表示：“我们不要被别人牵着鼻子走。或许有些不明身份的人想继续制造公众恐慌。不，请保持冷静。”

普拉博沃还表示，所有公共交通项目，

例如Whoosh高铁项目，都不应以盈利与否来衡量。

然而，他要求各方考虑该项目是否造福公众。

他表示：“世界各地的公共交通项目都

不应以盈利或亏损，但是否造福民众来衡量。这一点在世界各地都一样；这是为公共服务义务。”

提议高铁线路延伸至外南梦

与此同时，在为丹拿望车站“焕然一新”揭幕，普拉博沃总统在回答媒体关于Whoosh高铁项目可持续性的问题时表示，他希望把Whoosh雅万高铁延伸至爪哇岛东端的外南梦（Banyuwangi）。

普拉博沃总统热情洋溢地说：“我要求这项服务不仅覆盖泗水，还要覆盖外南梦。泗水是过去的建议，现在是外南梦了。”

普拉博沃总统表示，像Whoosh一样的现代化交通基础设施建设绝不能半途而废。

Whoosh的总投资额为72亿美元，相当于116兆5400亿盾（1美元等于1万6186盾）。该数字包含了12亿1000万美元的超支，而最初的投资额为60亿5000万美元。

在72亿美元的总投资额中，75%来自中国国家开发银行（国开行）的贷款。

同时，25%来自股东的出资，其中包括多家国营企业，例如持股60%的Pilar Sinergi BUMN Indonesia公司（简称PSBI）和持股40%的北京亚湾高铁有限公司。（ALW）

普拉博沃主持新丹拿望火车站落成 铁路系统成重点关注领域之一



普拉博沃总统主持丹拿望火车站改造后的落成仪式。

（雅加达讯）普拉博沃总统于11月4日（周二）上午在雅加达中区，主持丹拿望（Tanah Abang）火车站改造后的落成仪式。这座火车站自2023年4月起历时近两年翻修完工。

据美都新闻网报导，普拉博沃总统从雅加达维迪亚钱德拉地区出发，乘坐芒加莱（Manggarai）-丹拿望（Tanah Abang）线路的电动火车（KRL），途经五个车站，并于上午11时18分准时抵达目的地。随行人员包括国务秘书部长普拉塞蒂奥、政府通讯局局长安加和内阁秘书泰迪。

普拉博沃抵达现场后，由基础设施和区域发展统筹部长阿古斯、交通部长杜迪、雅加达省长普拉莫诺及印尼铁道公司（PT KAI）总经理博比迎接。

普拉博沃随后前往位于丹拿望车站主入口的典礼讲台，发表启用致辞。

在讲话中，普拉博沃赞扬交通部和印尼国家铁路公司，为加速城市公共交通现代化所做的努力。总统

说，今天我们齐聚于印度尼西亚历史最悠久的车站之一，共同见证丹拿望新车站的启用。

普拉博沃介绍，全国铁路系统每年运送约4.86亿名乘客，因此成为政府重点关注的领域之一，与粮食、能源和水资源同等重要。

丹拿望车站的新面貌体现在更现代、更宽敞的入口立面设计，以及二楼采用椭圆形建筑结构的大厅。此外，行人通道也已升级，增设了专用步行道，避免了路边摊贩的干扰。新车站改造工程于2023年4月30日启动，旨在应对不断增长的通勤客流。该项目今年正式竣工，新车站已于2025年2月开始投入运营。

此前，总统于11月3日在雅加达总统府会见了印尼国家铁路公司总裁博比，双方讨论了全国公共交通的发展方向，特别是铁路服务的提升。

总统指示尽快改善车站舒适度并增加车厢数量，以应对每日数百万乘客的需求。焕新丹拿望车站被视为印尼全国铁路枢纽现代化转型的起点。

Bagus®

バグス

神奇粉笔

KAPUR AJAIB

ANTI KECOA DAN SEMUT

灭蟑螂和蚂蚁

Bagus Kapur Ajaib insektisida berbentuk padatan kapur berwarna putih untuk mengendalikan kecoa dan semut

www.bagusgroup.com

附近超市、便利店有售

关注我们：

Shopee tokopedia Lazada

官方电商合作平台：

Shopee tokopedia Lazada

意外吞食，
应就医治疗
BILA TERMAKAN
KONSULTASIKAN KE DOKTER

使用后
及时洗手
CUCILAH TANGAN SETELAH
PEMAKAIAN

眼睛接触，
立即用清水清洗
JIKA TERKENA MATA
SEGERA BERSIHKAN DENGAN AIR

阅读使用说明
BACA PETUNJUK
PEMAKAIAN

房子无蟑螂和
蚂蚁

注意事项：
PERHATIAN:

意外吞食，
应就医治疗
BILA TERMAKAN
KONSULTASIKAN KE DOKTER

使用后
及时洗手
CUCILAH TANGAN SETELAH
PEMAKAIAN

眼睛接触，
立即用清水清洗
JIKA TERKENA MATA
SEGERA BERSIHKAN DENGAN AIR

阅读使用说明
BACA PETUNJUK
PEMAKAIAN

Penerbit : PT Emas Indonesia Duaribu, Jalan Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140 - Indonesia. Telp : (021) 6386 8348. Redaksi : (021) 6386 8348 ext 200, Iklan : (021) 633 8139 / 634 8232, Sirkulasi : 0856 9180 9580

狂風暴雨大树倒 学校屋顶塌42学生受伤

大树倒塌砸在学校建筑物屋顶坍塌。



（茂物讯）茂物县古农普特里第一国立专业中学（SMKN 1）的屋顶于11月3日（周一）下午忽然坍塌，造成42名学生受伤。

据知，暴雨伴随强风，是造成多名学生受伤的主要原因。

事故发生于印尼西部时间下午2时40分左右，地点位于古农普特里镇瓦纳赫朗村。强风导致一棵大树倒塌，砸在学校建筑物，特别是11年级和12

年级的教室。

事发时，一些学生仍在教室里等待雨停。倒下的树木砸中屋顶，导致建筑材料坍塌，压伤了多名学生。

根据统计，五间教室的屋顶受损，共有42名学生受伤。

茂物县地方治灾局（BPBD）快速反应小组（TRC）立即对事故做出回应。采取的措施包括与地方当局协调、进行快速损失评估以及在受灾区

域设置安全线。

地方治灾局指出，学校屋顶坍塌的主要原因，是暴雨和强风导致学校周围树木被连根拔起。

截至周一晚间，现场情况已受到控制。区域灾害管理局已在受损建筑物周围设置安全线，以防止在受损区域内进行任何活动。

大部分在多家医疗机构接受治疗的学生，在经过医疗团队观察后，已被允许回家。

茂物县消防局局长尤迪11月3日（周一）在现场接受采访时说：“据报道，一些在多家医院接受治疗的伤者已经出院。”

尤迪解释说，所有被送往古农普特里社会保健中心的22名学生都已接允许回家。

而被送往肯纳利医院的18名学生中，17名也已出院。目前，一名学生仍在赫尔米纳医院接受治疗，另有三名学生在芝伦西地区医院接受治疗。

尤迪解释说，截至周一晚，只有少数伤者仍在各家医院接受治疗，大约只有五人。

同时，由地方治灾局、消防局、国民军、国家警察和其他几个机构组成的联合小组仍在现场搜寻学生遗留在教室里的物品。（KP）



普吉表示，10月，同比通胀率为2.86%。

印尼9月通胀率0.28%

（雅加达讯）中央统计局（BPS）发布的数据显示，2025年10月印尼经济环比通胀率为0.28%。

据美都新闻网报导，中央统计局分销和服务统计副局长普吉于11月3日（周一）在新闻发布会上指出，消费者价格指数（CPI）从9月的108.74上升至10月的109.04

10月，同比通胀率为2.86%，历年通胀率为2.10%。

数据显示，10月

印尼核心通胀率为2.36%，同比为0.39%，历年率为2.01%。

各省同比通胀率最高是北苏门答腊省，为4.97%，CPI为110.89；最低是巴布亚省，为0.53%，CPI为104.69。

各县市中，克林西县同比通胀率最高，为6.70%，CPI为113.49；楠榜市同比通胀率最低，为0.43%，CPI为107.21。记录同比通货紧缩的地区是中哈马黑拉县，通缩率为0.19%，CPI为107.96。

首9月外国游客人数 1100万人次

（雅加达讯）印尼中央统计局（BPS）数据显示，今年1月至9月，前来印尼的外国游客人数1143万人次，第三季度平均每次到访消费额为1297美元（约合2160万印尼盾）。

据美都新闻网报导，中央统计局负责分销和服务统计的副局长普吉于11月3日（周一）在新闻发布会上表示，今年1-9月，入境外国游客总人数达到1143万人次，同比增长10.22%。

外国游客消费中，住宿占比最高（37.31%），其次是餐饮（19.4%）、购物和纪念品（10.98%）以及娱乐（8.78%）。

普吉指出，第三季度外国游客在印尼的平均消费额较上一季度有所增长，达到每次1199美元（约合2000万盾）。

数据显示，9月份入境外国游客总人数

达到139万人次，同比增长9.04%。其中，马来西亚游客人数最多，占比19.53%，其次是澳大利亚（11.72%）和新加坡（8.55%）。巴厘岛伍拉赖国际机场、万丹省苏加诺-哈达国际机场和廖内群岛巴淡岛仍然是国际游客的主要入境口岸。

统计局数据显示，9月印尼星级酒店的客房入住率达到50.16%。巴厘岛、南加里曼丹和东加里曼丹等几个省份的入住率仍然很高，均超过53%。

与此同时，9月份，国内游客（印尼公民）出境旅游人数达到695,900人次，同比增长5.25%。

国内游客最热门的目的是马来西亚，占比28.92%，其次是沙特阿拉伯（18.77%）和新加坡（13.09%）。赴华旅游人数也显著增长，达到7.78%。

阿古斯确定政府 参与解决高铁债务问题

（雅加达讯）基础设施和区域发展统筹部长阿古斯·尤多约诺表示，普拉博沃总统已确保政府，将参与寻求解决雅加达-万隆高铁项目债务问题的方案。

阿古斯于11月3日（周一）在雅加达总统府会见普拉沃总统后说：“我们可以保证，总统早些时候说过，关于雅加达-万隆高铁项目，国家和政府当然会参与其中，我们将让所有相关方都参与进来。”

阿古斯表示，基础设施和区域发展统筹部此前已召开协调会议，达南塔拉（Danantara）首席执行官罗桑、交通部长杜迪以及经济统筹部和财政部的官员出席了会议。

在该会议中，各方一致同意为所有人提供最佳解决方案。

他说：“每个人都希望发挥作用，参与其中，共同承担雅加达-万隆高铁融资重组的责任。”

政府将继续透过国家预算（APBN）参与融资重组。然而，政府支持的具体形式将在讨论结束后进一步说明。

此外，他的办公室继续与达南塔拉公司和中国政府就融资重组进行协调谈判。但阿古斯不愿透露谈判细节。

阿古斯补充说，一旦雅加达-万隆高铁的债务问题得到解决，政府还计划将高铁项目扩展到其他地区，包括雅加达-泗水至外南梦（Banyuwangi）的线路。

阿古斯也表示，总统已做出指示，即铁路基础设施建设不仅集中在爪哇岛，还要扩展到印尼其他地区。这项计划是加强国家互联互通措施的一部分。

他补充说：“总统也强调，不仅要加强爪哇岛的铁路建设，还必须建造跨苏门答腊、跨加里曼丹和跨苏拉威西的铁路。”

阿古斯还表示，总统的指示是，铁路基础设施建设的重点不仅要放在爪哇岛，还要放在跨苏门答腊、跨加里曼丹和跨苏拉威西的铁路上。

他指出，苏门答腊、加里曼丹和苏拉威西等地区的铁路网络发展有望能开辟新的经济中心，并加强各地区战略工业区和经济特区之间的联系。



阿古斯确定，政府参与解决雅万高铁的债务问题。

铁路运输业仍是印尼的支柱产业，年客运量约5亿人次，即每天约160万人次。因此，政府认为需要不断发展这种交通方式，使其更加现代化、舒适、安全且价格实惠。

除了客运之外，政府也鼓励使用铁路作为物流配送的主要模式，例如煤炭、棕榈油等大宗商品的运输。（KP）

肃贪委逮捕廖内省长



廖内省长阿卜杜勒抵达雅加达肃贪委大厦。

（雅加达讯）肃贪委员会于11月3日（周一）展开的“现场逮捕行动”（OTT）中，廖内省长阿卜杜勒·瓦希德（Abdul Wahid）被当场抓获。

据美都新闻网报导，肃贪委员会副主席菲特罗于周一（3日）在一份声明中证实，被捕的包括廖内省长阿卜杜勒。肃贪会卧底行动小组逮捕了多人，但他目前无法确认具体人数。

根据规定，肃贪会在进行“现场逮捕行动”后，有最长24小时的时间来确定被捕人员的法律身份。

之后，肃贪会将向公众公布相关法律状态。未被确定为嫌疑人的人员将被释放。

救援队持续展开搜救行动。



豪雨引发洪水山体滑坡 恩杜加15人失踪

（雅加达讯）巴布亚山脉省恩杜加县（Nduga）因豪雨引发洪水及山体滑坡，造成至少15人失踪。

失踪者其中多数是孩童，且他们可能已经罹难。

恩杜加县警长艾佛瑞多指出，失踪者当中，有13人是年龄介于8至17岁的未成年人。

艾佛瑞多表示，事发当时，这些孩子刚打完排球准备回家，却在尝试过河时遇上洪水。

他说，孩子们起初爬上大石头避难，但水流过于湍急，将他们冲走，还有一些石头倒下

来盖住他们。

艾佛瑞多说，目前居民、军警人员及地方治灾局组成的联合救援队正持续搜救，但因地形多山且险峻，救援行动受到阻碍。

他指出，当局需要直升机进入事发区域，否则从最近的城镇必须徒步8小时才能抵达。他补充道，由于当地被列为安全警戒地带，也让救援行动更形困难。

艾佛瑞多指出，这次土石流发生地点，正是2018年分离主义团体杀害多名桥梁兴建工人的地区。

永才中醫氣功特式康復中心

印度尼西亞註冊
中醫氣功師獨特護理
中國邢永才醫師精誠為你服務

免費：把脈/問診

針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、胃風、胃痛及男女生理狀況、失眠、頭暈、特效排除體內各種毒素及不適。

服務時間：上午8:30分至下午18:30分（假日照常）

地址：噶加瑪達美帝的拉尼亞公寓二樓
Apartemen Mediterania Gajah Mada Residence, Lt. UG No. R2 J12,
Jl. Gajah Mada, No. 174, Jakarta Barat - 11130, Indonesia

預約電話：
中醫氣功師：0812-2678-9209

印尼与中日本币结算交易增加

（雅加达讯）央行公布的数据显示，印尼、中国和日本之间的贸易中，本地货币交易结算（简称：本币结算，LCT）有所增长。

央行总裁帕利于11月3日（周一）在雅加达举行的金融体系稳定委员会（KSSK）例行会议新闻发布会上宣布，印尼与中国的交易额达到70亿美元，约合116兆5000亿盾（按1万6645盾的汇率计算）。同时，与日本的交易额达到50亿美元，约合83兆2000亿盾。

中国、日本和印尼之间的非美元交易总额为120亿美元，约合200兆3700亿盾。

此前，帕利曾表示，日本是继中国之后与印尼进行非美元交易的第二大国。

两国之间大量的本币结算截至2025年7月交易额已达51亿美元，相当于82兆7800亿盾（1美元等于1万6232盾）。这些交易全部来自两国间的直接双边交易，使用印尼盾和日元进行结算。

目前，印尼和日本已达成共识，共同推进本币结算的发展，其中一项举措是开通两国间仅使用二维码进行数码交易的渠道，即是印尼标准快速反应二维码（QRIS），日本使用JPQR。

通过跨境印尼标准快速反应二维码服务，在日本旅游的印尼游客只需使用手机即可完成交易，无需使用或兑换现金。同样，在印尼的日本游客也可享受此项服务。



央行总裁帕利。

截至年中，与日本和中国的本币结算交易额已远超当地货币交易总额是117亿美元，约合189兆盾。

与2024年上半年的本币结算交易额是47亿0200万美元，相比，这一交易额更是大幅增长。本币结算的客户数量也显著增长，较上年同期增长约45%。

本币结算的这一积极进展与本币结算国家工作组的承诺和一贯做法相符，该工作组致力于加强各部门与战略伙伴之间的协同作用，调整激励政策，并开展有针对性、综合性和计划性的推广活动，包括面向进出口企业开展推广。

这一成就得益于为在各个行业和地区更广泛地利用本币结算所做的努力，包括扩大银行指定的交叉货币交易商（ACCD）参与的数量。

（ALW）



越南政府总理范明政会见印尼驻越大使丹尼·阿卜迪。

越南总理会见印尼大使 高度评价推动两国关系

（河内讯）10月31日下午，越南政府总理范明政在政府驻地会见了即将结束在越南工作任期前来辞行拜会的印度尼西亚和新加坡两国大使。

会见印尼驻越大使丹尼·阿卜迪（Denny Abdi）时，政府总理范明政高度评价印尼大使本人近年来在推动越南与印尼关系蓬勃发展方面，所作出的积极贡献。

范明政总理高兴看到，两国政治关系高度互信、密切友好；双方保持着各级别高层互访与接触的良好势头，双边合作机制得到有效发挥，民间交流日益活跃；经贸关系成为两国合作的亮点，2024年双边贸易额达到167亿美元；VinFast、TH、FPT等越南多家企业都十分关注并积极推动在印尼的合作项目。

双方还在地区和国际论坛上密切合作、协调立场，共同致力于促进地区的和平、稳定、合作与发展。

印尼大使感谢越南政府、政府总理、外交部以及越南各部委和地方政府在任期内给予的协作、支持和便利条件，使大使圆满完成在越

南的工作任务；并承诺无论今后身居何职，大使都将始终为其视为第二故乡的越南提供支持，并继续为越南与印尼关系的发展作出贡献。

印尼驻越大使丹尼·阿卜迪指出，印尼支持并愿与越南合作，共同推动解除欧盟对越南渔业的“IUU黄牌”警告。

印尼大使相信，两国人民，特别是年轻一代，将为越南与印尼的密切关系而感到自豪，并继续推动越南—印尼关系以及东盟内部合作不断向前发展，为地区和平、友谊、合作与发展作出贡献；相信越南和印尼将在2045年发展成为高收入国家。

越南政府总理建议双方继续加强高层和各级代表团互访与接触；切实落实高层达成的各项协议，尽快制定落实越南—印尼全面战略伙伴关系的行动计划；尽早批准《专属经济区划界协定》，并签署关于重叠管辖区实施适用的执行协议，以便在实际中推进落实，为两国带来切实利益。（越通社）

引发毁自然美景批评后 峇厘悬崖盖观光电梯喊停

（登巴刹讯）印尼峇厘省政府暂停了一项引发争议的“观光电梯”工程。

英国广播公司（BBC）报道，中国开发商计划在峇厘省珀尼达岛（Nusa Penida）最受欢迎的其中一处悬崖，建造182公尺玻璃电梯通往下方海滩，引来各界强烈反弹，担心会破坏环境。

据报道，这座位于克林金海滩（Pantai Kelingking，有人称为精灵海滩）的观光电梯，是由中国开世集团兴建，理应会让游客更容易抵达海滩。

然而，当电梯井工程切穿这处被昵称为“暴龙悬崖”（T-Rex cliff）的地标后，相关照片在社媒上疯传，让当地居民与游客感到愤怒，认为它毁了自然美景，还加速侵蚀问题。

有当地居民直言观光电梯计划太蠢，“克林金海滩美丽的景观就这样被破坏了，游客来珀尼达岛是为了欣赏美丽全景，不是为了看电梯。他们来峇厘就是要享受自然环境，因为他们自己的国家早就都是高楼大厦。”

目前还不清楚会观光电梯计划会停工多久。印尼安塔拉通讯

社援引峇厘地方官员报道，当局发现这项工程“并没取得必要的许可证”。

据英广指出，中国在峇厘岛的投资正逐步增加，例如中国长业建设集团已投资30亿美元，拟与印尼企业PT BIBU Panji Sakti合资兴建峇厘岛第二座机场。（南洋商报）

位于珀尼达岛克林金海滩“暴龙悬崖”的一项惹议观光电梯工程，已被峇厘省政府叫停。



财长：建设仍在继续 新首都不会变成“鬼城”

（雅加达讯）财政部长普尔巴证实，位于东加里曼丹省的新首都努山达拉的建设正在持续推进，并预测不会成为“鬼城”。

据美都新闻网报导，普尔巴亚于11月3日（周一）在与地方代表理事会第四委员会举行工作会议后说：“我不知道，这取决于政府未来的计划。但我认为（新首都）不会成为鬼城。如果印尼经济表现良好，政府资金也会更加充裕。所以你们不必担心，不要听信国外（媒体）的预测，（他们）经常出错。”

财长指出，政府已批准多家私营企业在新的建设住宅项目，目前建设工作已经展开。如有必要，将在未来几年拨付更多政府资金。

普尔巴亚强调，新首都的建设没有停滞，仍在持续进行。

“我们已经批准了几家私营企业

在那边建设住宅，看起来并没有停下来，还在继续进行。我们会继续按照总统的指示推进。”他说道。

新首都管理局局长巴苏基表示，为加速新首都建设，预计将动员多达2万人参与建设工作。

据他介绍，随着2025年第79号总统令的颁布，新首都被确立为印尼政府的中心，新首都的物质和非物质开发规模将日益扩大。目前，约有7000名建筑工人居住在建筑工人宿舍中。

在总统条例发布后，新首都管理局已启动立法区与司法区生态系统建设的准备阶段。这是新首都第二阶段建设的重要部分，涵盖实体建设、法规准备以及人力资源能力发展。

第二阶段的实体建设重点是立法和司法区域。相关建设招标的合同签署预计将在今年10月底至11月期间进行。



普尔巴亚确认，新首都建设仍在继续。

普拉博沃执政一年政绩提振信心 经济基础稳固民生福祉改善

（雅加达讯）财政部长普尔巴亚透露，普拉博沃总统和吉布兰副总统政府执政一年的政绩提振了信心。

据美都新闻网报导，普尔巴亚于11月3日（周一）与地方代表理事会第四委员会举行工作会议上表示，普拉博沃—吉布兰政府执政一年的政绩提振了信心。印尼经济基础稳固，宏观经济保持稳定，民生福祉改善，为经济的持续发展奠定了坚实基础。

“8月和9月出现一些波动。但由于开局良好，我们能够迅速恢复，”财长说道。

普尔巴亚表示，印尼第二季度经济增长稳定在5.12%。9月，通货膨胀率将维持在2.65%的低位。到2月，失业率将降至4.76%。到3月，贫困率将降至8.47%，不平等程度（基尼系数）将降至0.375%。大米产量良好，国家粮食储备充足，足以

维持食品价格稳定。

财政部将继续推行突破性政策，以加速经济增长，保障人民福祉。普尔巴亚说，我担任财政部长时，做的第一件事就是增加金融体系流动性，将200万亿印尼盾的政府资金从中央银行转移到各银行。这是我采取的第一步。

普尔巴亚还将推行放松管制和消除瓶颈的措施，以改善投资环境。

在需求方面，普尔巴亚将实施一系列提高效率

措施，例如释放预算中168万亿盾的冻结资金，并提供157万亿盾的额外支出预算。

他还鼓励提高优先项目的有效性，例如免费营养餐、人民学校、红白村合作社以及住房融资流动性便利机制计划，以确保资金更快地被吸收利用。

“我们也在提供经济刺激措施以加速经济增长。我们希望看到更高的经济增长、更多的投资等等。”普尔巴亚说道。

普拉博沃：A400M运输机 可赴加沙执行人道主义任务

普拉博沃总统表示，印尼空军拥有的空中巴士A400M运输机具备执行人道主义任务的能力，包括协助撤离加沙受伤人员。

普拉博沃周一在雅加达哈林空军基地对记者说：“我认为这架飞机完全有能力，非常有能力。我认为它在救治伤员、需要手术等方面会发挥更大的作用。”

普拉博沃表示，空巴A400M运输机非常适合支援人道主义行动，特别是在需要医疗救援和手术的伤员空中撤离方面。

为此，普拉博沃已下令为A400M运输机配备空中作战模块和空中救护设备。此外，还下令增设一支印尼国民军医疗营，该营不仅负责国内灾害管理，还可以部署到国际人道主义救援行动中。

“我命令国军增加卫生营的数量。这些卫生部队不仅要支援国内灾害救援任务，还要能在世界各地的人道主义事件中发挥作用。”总统说道。

普拉博沃提醒说，印尼在发生重大灾难时曾多次获得国际援助，如亚齐海啸和中苏拉威西地震。因此，总统认为，印尼也应积极帮助其他遭受困难的国家。

普拉博沃举例说，在土耳其发生大地震时，印尼曾派出两架“大力



普拉博沃总统视察A400M运输机驾驶舱。

神”运输机并准备舰船支援救援任务。目前，印尼的医疗队仍以阿拉伯联合酋长国一道在加沙执行任务。

“所以，作为国际社会的一员，我们也必须帮助有困难的国家。当土耳其发生大地震时，我们派出了两架‘大力神’，当时还准备派出军舰。现在我们仍有医疗团队在加沙，与阿联酋合作执行任务。”普拉博沃说道。

在哈利姆机场停机坪上，普拉博沃总统主持了首架空巴A400M运输机的接收仪式。他揭开了覆盖在飞机机头左侧第31航空中队/重型运输队标

志的幕布，并用鲜花水洒在飞机轮胎上进行祝福仪式。

普拉博沃总统在国防部长夏弗里、国军总司令阿古斯将军、国军副司令坦迪奥上将、空军参谋长托尼上将、内阁秘书泰迪和国务秘书普拉塞蒂奥的陪同下，登机视察了飞机内部。

印尼空军的A400M运输机长45.1米，宽42.2米，高14.7米，最大载重37吨，可搭载116名人员。该机配备四台Europrop TP400-D6涡桨发动机，最高飞行速度可达每小时780公里，最大航程约8,900公里。

李强：中国愿同俄罗斯 维护共同发展和安全利益

(莫斯科/杭州综合讯) 中国国务院总理李强会见到访的俄罗斯总理米舒斯京时强调，中国愿同俄罗斯加强战略沟通，深化协作，更好维护共同的发展和安利益。

据中国央视报道，李强星期一(11月3日)在浙江杭州同米舒斯京共同主持中俄总理第三十次定期会晤。李强在会上重申，中俄是“相互信赖的好邻居、好伙伴”，中国愿同俄罗斯加强发展战略对接，拓展各领域合作。

央视也引述米舒斯京说法称，俄中新时代全面战略协作伙伴关系当前处于“历史最高水平”。俄罗斯愿同中国加强高层交往，拓展经贸、人文等领域交流合作，不断丰富两国关系内涵。两人也共同见证中俄签署海关、卫星导航等领域合作文件。

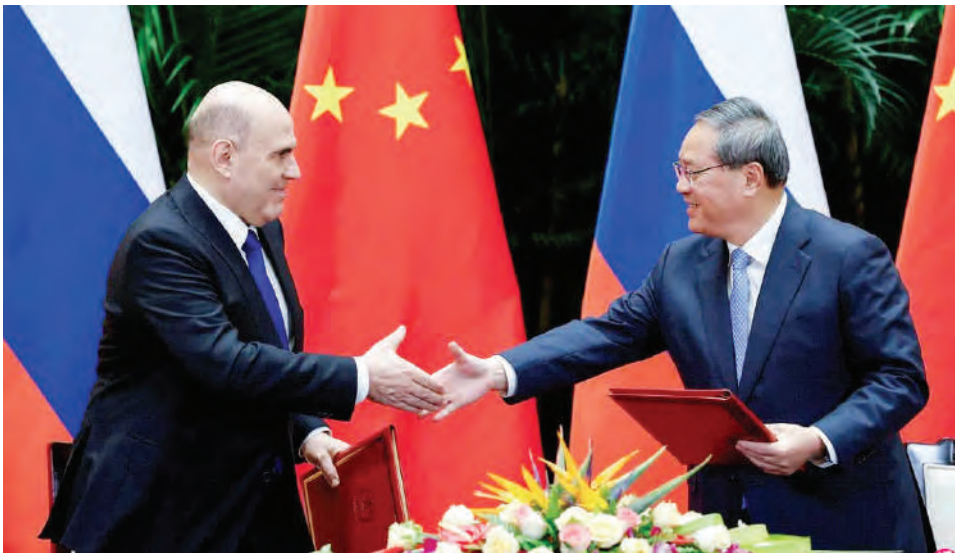
据塔斯社报道，米舒斯京本周展开为期两天的访华之行，他星期二(4日)将前往北京与习近平会面。

报道称，米舒斯京与中国领

导人的会谈预计将聚焦发展经贸合作、物流互联互通和产业合作、加强能源伙伴关系以及拓展高科技和农业领域的合作。

克里姆林宫发言人佩斯科夫上周五(10月31日)称，莫斯科“高度重视”米舒斯京此次访华，但他没有证实普京是否会透过米舒斯京向习近平传话。

路透社报道称，美国总统特朗普上台后中美贸易摩擦增多，促使北京和莫斯科加强跨境贸易，共同应对西方压力。但过去



几个月，中俄贸易额持续下跌；俄罗斯工业和贸易部长阿里哈诺夫将此归结于外部经济压力和中国产品在俄罗斯“市场饱和”。

中国海关数据显示，9月中国对俄罗斯的人民币计价出口额同比下降21%，为七个月来最大降幅。但同期中国从俄罗斯的进口

额则逆转8月大降17.8%的跌势，同比增长3.8%。

彭博社上月底引述消息人士报道，美国将俄罗斯石油公司和卢克石油公司列入制裁名单后，包括中国石化在内的中国国有企业已暂停采购俄罗斯海运原油。



中加关系缓和 中国恢复赴加拿大团队游

(北京综合讯) 随着中加关系出现缓和迹象，北京宣布恢复旅行社经营中国公民赴加拿大团队游业务。

据新华社报道，中国外交部发言人毛宁星期一(11月3日)在例行记者会上说，上述决定综合考虑了中国游客出境需求、当地旅游环境等各方面情况，“相信这将进一步促进中国同加拿大人员往来，增进两国人民的相互了解和友谊。”

中加关系自2018年起急转直下，时任中国科技巨头华为首席财务官的孟晚舟当年在加拿大被捕，中国随后以涉嫌间谍活动为由拘留两名加拿大人。

两国关系此后持续紧绷，冠病疫情后，中国陆续恢复对部分国家的出境团队游业务，但加拿大被排除在外。

随着美国总统特朗普的关税政策改变地缘政治格局，中加关系出现缓和现象。中国国家主席习近平上星期五(10月31日)

在韩国庆州出席亚太经合组织(APEC)领导人非正式会议期间，与加拿大总理卡尼会晤。这是中加两国领导人时隔八年再会晤。

据法新社报道，卡尼对媒体说，他与习近平的会谈是中加关系的一个“转折点”；他也披露已接受习近平邀请，明年将访问中国。

毛宁在记者会上也宣布，中国下星期一(11月10日)起对瑞典实行单方面免签政策，有效期至明年12月31日。中国还决定将对法国等国的免签政策有效期从今年底延长至明年12月31日。

同一天，中国国家移民管理局发布10条移民和出入境新规，包括扩大往来港澳人才签注政策试点实施范围、扩大24小时直接过境免办查验手续口岸范围等。其中规定，11月20日起，将可签发一次有效台湾居民来往大陆通行证的口岸范围由58个增加至100个。

为参选香港立法会 奥运冠军江旻憓放弃加拿大护照

(香港综合讯) 巴黎奥运会女子个人重剑金牌得主江旻憓作出决定，报名参加2025年香港立法会换届选举，竞选旅游界功能组别议席，为此她已申请放弃加拿大护照。

综合《明报》与香港01报道，江旻憓星期一(11月3日)报名参选2025年香港立法会。她说，自己已申请放弃加拿大护照，决定参选的初心是为了服务香港，回馈社会。



被问及以往的工作与旅游界关系较少时，江旻憓说，体育精神适用于所有界别，又指作为运动员，自己在世界各地比赛

被人问到来自何处时，都会向他们介绍香港。据悉江旻憓此前考虑参加地区直选；但依据规定，参与直选不能

持有外国居留权，而她小时候随家人移居加拿大，持有外国居留权，故而转战功能界别。

运动员出身的江旻憓，原本更适合体育、演艺、文化及出版界功能界别，但这一界别同样不可持有外国居留权。

江旻憓星期一会见记者时，香港信和集团主席黄永光、美丽华集团首席营运总裁陈宗彝、旅游业议会主席谭光舜等多名旅游业及商界人士，都来为她的参选站台。

王毅：中国曾无条件支持德国统一 希望德能反对台独行径

德国外长瓦德富尔在访华行程取消后，于星期一(11月3日)与中国外长王毅通电话。王毅在通话中说，中国曾无条件支持德国统一，希望经历分裂之痛的德国能充分理解和支持中国维护国家的主权和领土完整，反对一切台独行径。

中国外交部在官网公布，王毅应德方请求，同瓦德富尔(Johann Wadephul)通电话。

王毅强调，中德关系发展的重要经验是相互尊重、“行动指南是合作共赢、正确定位是伙伴关系”。中德作为两个大国和重要经济体，保持两国关系健康稳定发展，符合双方利益和各方期待，有利于世界的和平稳定。

王毅说，中德历史文化、社会制度不同，存在差异不可避免，双方应坚持沟通对话、增进

了解、消除误解、巩固互信，“但不应搞‘麦克风外交’，不能搞违背事实的无端指责”。

在台湾课题方面，王毅强调台湾问题是中国内政，事关中国核心利益，事关中国主权和领土完整。一个中国原则是中德关系最重要的政治基础。

他也说，“中德需要制定更稳定、更可持续的政策框架，确保双边关系始终行进在正确轨道上”。

路透社报道，德国外交部发言人星期一说，两人就安全、经济政策和其他有共同利益的话题进行交谈。

发言人也说，两人在通话中同意，尽快重新安排瓦德富尔访华行程，并补充称中国再提及邀请德国总理默茨访问中国。

中德关系因稀土、晶片等课



题而变得紧张，但由于美国总统特朗普广泛使用关税措施来重塑全球贸易，中德两国都面临经济不确定性的情况。

综合路透社和彭博社报道，瓦德富尔原定上个月展开两天访华行程，但在原定出访前两天取消。德国外交部发言人早前称，原因是中国仅确认瓦德富尔将有一次正式会面，即与王毅之间的会面。

谢锋：台湾、民主人权、道路制度、发展权利 是四条红线

中国驻美大使谢锋说，台湾、民主人权、道路制度、发展权利是中国大陆的四条红线，希望美国不挑事、不越界。

据中国驻美国大使馆官网星期二(11月4日)消息，谢锋在美中贸易全国委员会2025年度中国运营大会交流晚宴上发表了致辞。谢锋说，中国国家主席习近平同美国总统特朗普在釜山成功会晤，再次在关键时刻为中美关系校准航向。

谢锋称，过去九个多月，中美关系经历波折起伏，带来了重要启示。首先，两国元首战略引领是定海神针。今年以来，习近平同特朗普三次通话、多次互致信函，每次都是在紧要关头为中美关系掌舵领航。要不折不扣落实两国元首重要共识，确保中美关系巨轮沿着正确航向平稳前行。

谢锋说，其次，相互尊重、和平共处、合作共赢是大道正道。全球化的今天，各国你中有我、我中有你，中美共同利益远大于分歧。



中美不打交道是不行的，想改变对方是不切实际的，冲突对抗的后果是谁都不能承受的。视彼此为伙伴，有问题也能找到解决办法；把对方当对手，没问题也会整出新问题。要胸怀大格局、多算长远账，探索新时期中美正确相处之道。

谢锋称，第三，不冲突、不对抗是必须坚持的底线。中美难免有分歧，时而也会有摩擦，关键是要尊重彼此核心利益和重大关切。

谢锋强调，台湾、民主人权、道路制度、发展权利是中国大陆的四条红线，希望美国不挑事、不越界。他说，对话比对抗好，合作比零和好，稳定比折腾好。“关税战、贸易战、产能战、科技战，都是走

不通的死胡同。”

谢锋还说，当务之急是细化落实中美元首会晤共识和吉隆坡经贸磋商联合安排，以实实在在的行动和成果，给中美和世界经济吃下“定心丸”。不能说一套做一套，也不能节外生枝，不要打零和博弈的小算盘，更不要动损人利己的坏心思。

谢锋也说，中美关系巨轮平稳前行，不仅承载着两国17亿多人民的福祉，也关乎世界80多亿人民的利益。他形容美国工商界既是“乘客”也是“水手”。为确保驶向共赢彼岸，提出了三点希望：一是做“早起鸟”，抓住历史机遇；二是做“推进器”，助力双边关系；三是做“催化剂”，促进友好交往。

谢锋表示，一个健康稳定可持续的中美关系比金子更珍贵，维护中美关系就是维护企业自身利益。

“希望大家主动作为，将合作共赢的商业逻辑转化为改善双边关系的建设性力量。”

李家超赴上海出席进博会 将与高官会面深化沪港合作

香港特首李家超将前往上海出席中国国际进口博览会，期间将与上海市领导会面，探讨深化沪港合作，并与当地港人和香港企业代表交流。

据港府新闻公报，李家超将在星期二(11月4日)率港府代表团赴上海出席第八届进博会，并在星期三(5日)参加第八届进博会暨虹桥国际经济论坛开幕式，同时到香港展示区参观和支持港企。

李家超说，进博会是国际瞩目的盛事，将有来自110多个国家和地区的3200多家企业参与企业商业展，为港企提供庞大商机。

他指出，香港一直积极参与和支持进博会，今年有超过350家港企参展，遍布不同行业，总数创下历届新高，反映港企视进博会为开拓内销以及展示香港品牌和



创新实力的最佳平台。

此外，李家超还将会主持由港府举办的“香港：内地企业出海首选平台”推介大会。这是港府新成立的“内地企业出海专班”首场内地大型宣传活动，汇聚跨界别讲者介绍香港作为国际平台“出海”的优势。

鄭年錦先生蒙主恩召



榮歸天國



現代集團

何筱崙 陳國瑛

率男

震偉

震豪

震康

敬輓

鄭年錦鄉長安息主懷



榮歸天國



PT. HARTONO WIRA TANIK

何文金

敬輓



鄭年錦鄉長蒙主恩召



安息主懷



世界福清同鄉聯誼會第九屆

主席 何文金
暨全體同仁
敬 輓

鄭年錦老先生蒙主恩召



安息主懷

紀 俞 陳 姚 張 何 郭 許 李 王 陳 楊 吳 連 貝 游 胡 許
輝 雨 水 忠 錦 文 羨 世 銘 振 伯 秀 國 介 錦 繼 素 錦
琦 齡 雲 從 雄 金 仁 經 秀 坤 年 珍 富 豪 興 志 丹 祥

林 林 翁 謝 李 薛 蔡 陳 商 翁 陳 高 蔡 王 薛 王 饒 林 林 關
文 敏 英 世 天 裕 煒 家 祖 鵬 筠 立 朝 育 作 作 民
賢 亮 路 隆 鏞 增 資 賢 軒 惠 新 彩 財 松 鑫 盛 莽 虞 衡 權

何 鍾 劉 江 廖 翁 黃 陳 鄭 蘇 徐 林 陳 薛 紀 姚 翁 邱 周
宜 延 新 淼 揚 華 建 英 維 世 群 能 本 命 國 漢 應 偲 維
勇 籌 華 成 宗 玲 筑 佛 克 群 浩 鶯 洋 齊 良 彬 務 峰 樑

(排名不分先後)

同 敬 輓



为应对欺诈行为 加拿大减少接收国际学生 印度冲击最大

(多伦多路透电)为了应对欺诈行为,加拿大大幅减少接收国际学生,其中印度籍的学生签证申请者受到的冲击最大。

根据加拿大移民局的数据,今年8月印度学生的拒签率高达74%,不仅显著高于2023年8月时的32%,也高于40%的平均拒签率。中国学生的拒签率则约为24%。申请者到加拿大留学的印度人也少了,从2023年8月的2万9000人降至今年8月的4515人。加拿大原是全球热门的留学目的地之一,但为了减少临时移民人数以及应对与学生签证相关的欺诈问题,加拿大政府今年初连续第二年收紧国际学生签证的发放量。

加拿大移民局说,2023年,当局发现近1550份学生签证申请书附上

伪造的大学录取通知书,这些申请书大多源自印度。移民局加强对国际学生的审批和验证,去年发现的疑似伪造大学录取通知书超过1万4000份。签证办理中介彼得洛卡罗说,学生签证审批更为严格,以往申请者只须提供银行存款证明,以表明有足够资金支付留学期间的学费和生活费,但如今申请者或许还须进一步“说明钱从哪里来”。

过去10年,印度是加拿大国际学生的最大来源。针对印度学生被拒签,印度驻渥太华使馆发布声明表示,加拿大无权决定是否发放学生签证,但“我们想要强调全球部分最优秀学生来自印度,而加拿大大学府以往凭借这些学生的才华和杰出学术表现从中受惠。”

受困罗马中世纪塔楼 罗马尼亚工人伤重死亡

意大利罗马一座中世纪塔楼星期一(11月3日)局部坍塌,受困废墟下多个小时的一名罗马尼亚工人被救后抢救无效,于星期二(4日)去世。路透社报道,发布在社交媒体的视频和路透社视频显示,29米高的孔蒂塔(Torre dei Conti)的部分结构至少发生两次坍塌。第一次发生在格林尼治标准时间1日上午约10时30分(新加坡时间1日傍晚6时30分),第二次发生在约90分钟后。

受困的男子在等待救援的漫长过程中一直保持清醒,他在接近午夜时被救出,医护人员为他进行了约一小时的抢救,但他的自主心跳未能恢复,于4日零时20分宣告死亡。

消防部门告诉法新社,还有另外三名工人早前被救出,其中一人情况危急。孔蒂塔位于罗马热闹区,紧邻帝国议事广场(Imperial Forum),靠近意大利最热门的旅游景点——罗马斗兽场。

美国防长八年来 首次访问韩朝边境

(首尔综合电)美国战争部长赫格塞斯周一视察韩朝边境板门店的共同警备区。这是美国防长时隔八年首次访问韩朝边境。

根据韩国国防部发布的视频和韩联社的报道,赫格塞斯乘坐美国陆军直升机抵达边境地区,与韩国国防部长安圭伯一起视察非军事区(DMZ)韩方一侧最北端的哨所,听取作战现况汇报,并访问板门店内部的会场。

韩国国防部的声明说,两国防长借此确认坚固的韩美联合防卫态势和韩美合作意愿。

赫格塞斯周一(11月3日)抵达韩国访问,周二将与安圭伯在首尔举行第57次美韩安保会议。

这是两国最高级别的国防领域例行对话机制,旨在规划两国军事联盟的发展方向,以及韩国如何防御拥有核武器的朝鲜。

韩国国防部说,两位防长将讨论针对朝鲜的联合防御准备,以及在地区安全、网络和导弹防御方面的合作。声明说,预计双方还将讨论如何通过发展同盟关系,来共同应对“不断变化的安全环境和威胁”。

据推测,两国防长也会讨论美韩庆州首脑峰会上提及的同盟相关事宜,具体包括核动力潜艇、美向韩移交战时作战指挥权、韩方增加国防预算等。

鉴于对中国在南中国海和



台湾周边活动的担忧,华盛顿考虑让驻韩美军的角色更加灵活,以期在亚洲维持力量平衡。

美国官员暗示,计划让美军在朝鲜半岛以外地区开展行动,应对更广泛的威胁,例如保卫台湾和遏制中国日益增长的军事影响力。

韩国一直反对改变驻韩美军的角色。与此同时,韩国过去20年一直致力于提升自身国防能力,目标是在战时能够指挥美韩联军。

韩国也计划在2026年大幅增加国防预算,部分原因是为了回应美国总统特朗普要求韩

国承担更多驻韩美军费用的呼吁。

赫格塞斯是在访问越南和马来西亚之后抵达韩国访问。特朗普上周也对亚太区进行了他今年1月就任以来的首次访问。他当时遗憾地表示,由于日程冲突,他访问亚洲期间未能与朝鲜领导人金正恩会谈,但他也说会考虑重返亚洲与金正恩会晤。

特朗普上一次与金正恩会面是在他的首个总统任期内的2019年6月。当时他抵达板门店,短暂越过朝韩边界,成为首位踏上朝鲜领土的在任美国总统。

鄭年錦老先生安息主懷

安返



天國

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亞日報

全體同仁 敬輓

何猷君6岁儿子何广燊庆生 面上2特征神似赌王祖父何鸿燊



【香港讯】现年30岁、已故赌王何鸿燊四房儿子何猷君与中国超模奚梦瑶结婚6年，育有长子何广燊和小女儿Romee，一家四口生活美满温馨。夫妻俩近日为儿子何广燊庆祝6岁生日，网民指这位未来富豪，长得跟祖父何鸿燊越来越像，基因十分强大。

何猷君和奚梦瑶都极度疼爱孩子，何广燊可谓万千宠爱在一身，他刚6岁生日，夫妻俩当天为他庆祝，奚梦瑶于IG以英文写道：“祝我的小小儿子生日快

乐，爸爸和妈妈都十分爱你”。照片显示，何猷君和奚梦瑶带着儿子，现身于美国NBA球队凯尔特人的场馆。

早前何猷君才成为凯尔特人的股东之一，何广燊年纪小小但已好有台型，完全没有被现场震耳欲聋的声音吓到。

何广燊之后和父母一起现身场馆中的高级餐厅，和一个写上“Happy Birthday Ronaldo”的牌子前合照，可谓幸福满泻。

意外的是，虽然照片被后制戴上墨镜、被Emoji遮住双眼，但何广燊的鼻子和嘴巴都引起网民关注，纷纷指出他的轮廓、鼻子和嘴巴，的确和祖父何鸿燊非常相似。

不少网民都惊讶赌王的基因竟然如此强大，并认为何广燊比父亲何猷君的外表上更像赌王，都觉得非常神奇。



冯淬帆签“不急救同意书” 逝世 当天发文缅怀蒋介石

【台北讯】定居台湾39年的资深港星冯淬帆（原名冯兆颢）于10月31日病逝，享寿81岁。新北市议员蔡淑君在脸书证实，尽管冯淬帆的脸书一直到31日都有发文，但据身边友人透露，冯淬帆近几个月身体不好，无法确定何时进医院，“是那天（31日）突然所有指数都往下掉，他有签不急救同意书，所以只能做缓和和处理。因为亲属都

在香港，最后是在台湾的友人陪他走完最后一程”。冯淬帆一生未婚，也未有子嗣。据报道，他的外甥夫妻俩11月1日已从香港赶到台湾处理后事。

此外，31日是已故台湾前领导人蒋介石诞辰纪念日，冯淬帆当天还发文缅怀他，强调突然所有指数都往下掉，他有签不急救同意书，所以只能做缓和和处理。因为亲属都



网民称替张纪中拿下母女 杜星霖报警追究提亲言论

【北京讯】曾执导《射雕英雄传》、《天龙八部》、《神雕侠侣》等多部金庸作品的中国名导演张纪中，与小他31年的妻子杜星霖于去年10月迎来小女儿诞生。有网民近日留言，声称要替张纪中把杜星霖母女兼收，或“我现在40了，30年后就娶你女儿”，惹怒杜星霖报警追究网暴。

74岁张纪中早前与43岁的第三任妻子，在网上拍片给刚满1周岁的女

儿“小龙珠”庆生，片中他表达对小女儿无尽的爱，担心自己年纪近暮年，未能陪伴“小龙珠”太长时间，所以拍片给她留个念想。

短片发布后，不足10日观看次数破千万，不过留言区中惹来不少口贱网民，拿张纪中的老嫩配，临女得女来开玩笑，纷纷向张纪中求亲，指要娶“小龙珠”为妻，甚至连杜星霖也一并“照顾”，叫张纪中可以“放心的走吧”。

谢侑芯马来西亚猝逝 经纪人质疑黄明志说法矛盾

【台北讯】31岁台湾网红谢侑芯10月22日在马来西亚拍摄期间，不幸猝逝于酒店浴缸中。11月2日有消息传出黄明志在同一天因涉嫌毒品问题在酒店房内被捕。黄明志虽然迅速发布声明反驳，但随即又被警方“打脸”，指出他的体内检测出对四种毒品呈阳性反应，甚至可能与谢侑芯发生过性关系。对此，谢侑芯的经纪人Chris在当日于Instagram发表声明，指责黄明志：“你的言论与警方的正式报告完全不符”。

声明指出，经纪人在过去几天里已经委托了私人侦探，并多次向马来西亚警方查询案情，但获得的信息“前后矛盾、互相冲突”，至今无法拼凑出一致的版本。经纪人强调，出于对家属与逝者的尊重，之前一直未对外发言，原本也被告知谢侑芯是因“心脏骤停”去世，属于意外事件；但马来西亚警方近日的正式说法，却与之前的信息以及黄明志在公开场合的陈述大相径庭，让他与关心此事的人感到震惊与不安。

经纪人在文中质问黄明志：“那包疑似毒品的来源是什么？是你提供给她吗？你是否诱导她、欺骗她或强迫她服用？请你正面回答：你是否说谎？你是否隐瞒了事实？”

他强调，谢侑芯生前从未接触过毒品，对她的品格深信不疑。目前家属仍深陷悲痛，暂时无法回应。他以长期友人的身份，有责任为谢侑芯

寻求公道，要求真相与正义。

有网民在贴文发布后质疑经纪人问什么没有全程陪同谢侑芯。经纪人随后在留言区中回应并说明了原因。他解释说，经纪人的职责非常多元和细致，既要确保工作安全和合约合规，也要尊重艺人的独立与自由。他说自己不是吸血鬼，不会干涉或限制旗下艺人的生活或人际交往。他尊重艺人对工作时的自主权，也尊重他们在朋友邀约或私人合作案中的决策权。

因此，有些工作项目并非由公司主导，但他们仍会了解相关行程、拍摄内容和安全安排，尽力在职能范围内维持基本的掌控与保护。同时，他指出这次事件明显发生在工作范围之外。在这样的情况下，他们也必须尊重艺人的个人隐私和社交自由。这场突如其来的悲剧让他们感到极度震惊与心碎。



Office : +62 21-63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com
訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

五月五
BAKCANGDAY
PILIH TIPS OBAT
炖野生甲鱼
特香肉骨茶
Bakute Centre
CHINESE FOOD - NUSANTARA
Pancoran Chinatown Point LG03
Jl. Pancoran No.42A 0812 5888 2188
Jl. Mangga Besar 1 No.61D 0821 5645 0750
Jakarta Barat

林永发 中医营养师
古早味
潮州
情香能引月牛仙
美味常招客外客

中西醫師學高級腳底按摩能當上醫
因為1.能先知先免將患疾病2.能查知各種疾病之病因3.全身疾病無論過去現在將患都能一起並治4.能根治高血壓免終身服藥5.診斷癌症惡性或良性只需十分鐘不必等十天6.肺積水能查出而根治7.能查出並根治免疫系統病(Autoimun)8.能檢查出心性和各種能力(脾氣,壓力,緊張)急急肯定性差Positif Thinking Kurang等)由本醫師親自傳授可以出授外埠或外國羅德明醫師 Sin Seh F.X.Sutomo (Sejak 1985) HP. 0816 1629787

劉氏假牙
AHLI GIGI PALSU
JEFFRY LIU
品質保證能到府上服務
SENIN s/d SABTU
09.00 - 17.00 請預約時間
JI. MESJID KEBON JERUK
No.40A . HAYAM WURUK
電話: 6286961 HP/WA : 081-6827062

如果您有以下健康問題，歡迎來諮詢，會有驚喜的！
1. 感冒 發燒 咳嗽
2. 心跳不寧
3. 高血壓
4. 高/低血壓
5. 肩頸腰腿疼痛
6. 類風濕
7. 靜脈曲張
8. 痛風
9. 腫瘤
10. 便秘
11. 痔瘡
12. 耳鳴
13. 耳聾
14. 耳鳴
15. 耳聾
16. 耳鳴
17. 耳聾
18. 耳鳴
19. 耳聾
20. 耳鳴

眼罩可以改善以下眼部問題：
1. 視疲勞
2. 弱視
3. 近視
4. 遠視
5. 老花
6. 散光
7. 斜視
8. 白內障
9. 青光眼
10. 飛蚊症
11. 眼瞼
12. 黑眼圈
13. 迎風流淚
14. 模糊
15. 干眼症
16. 沙眼
17. 紅血丝
18. 結膜炎
19. 角膜炎
20. 麥粒腫

鳳凰全球12年的草本眼罩與天籟奇效穴位貼來印尼了！3歲以上都能用，純草本配外周安全無副作用，睡前一戴一貼，睡中調理身體，助眠安眠，緩解疼痛，調理亞健康，讓養生變得簡單高貴，給家人多一份安心！

丹虹 (Sonia) ~ 高級中醫健康經理師
+62 818 0836 5748

接受上門修理
Reparasi : 冰箱, 冷凍櫃, 冷氣機
Undercounter, Showcase, Kulkas, AC Service
A Wie 溫
0818194564, 085102112192

修理沙發 傢俱
Servis Sofa
Kursi Putar
5663968 - 0878 9735 6299

MP HOTEL
MERLYNN PARK HOTEL
021-300.26.888, 021-631.9999

鴻光 (莆田) 中醫診所
慶祝印尼國慶, 80歲以上長者,
及中風患者, 有優惠協助。
電話: 021-6338867-9, 081287762907

20 25

BCA 匯率		(2025年11月04日) 來源: 中亞銀行 (BCA)			
外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	16.540,00	16.840,00	16.573,00	16.873,00
新元	SGD	12.676,10	12.916,10	12.680,00	12.919,00
歐元	EUR	19.050,55	19.446,55	19.048,00	19.444,00
澳元	AUD	10.747,20	11.010,20	10.797,00	11.043,00
英鎊	GBP	21.662,20	22.130,20	21.720,00	22.164,00
日元	JPY	107,19	110,28	106,39	110,33
人民幣	CNY	2.331,89	2.352,90	2.260,95	2.424,75
令吉	MYR	3.963,80	3.992,12	3.921,00	4.022,00



中欧举行“升级版” 出口管制对话磋商

（北京/布鲁塞尔综合讯）中国与欧盟代表在布鲁塞尔举行“升级版”中欧出口管制对话磋商。

中国商务部星期一（11月3日）在官网发布消息说，商务部安全与管制局局长江前良与欧委会贸易总司副总司长雷东内，于10月31日至11月1日，在布鲁塞尔举行“升级版”中欧出口管制对话磋商。

双方就彼此关切的出口管制领域进行了“深入、富有建设性的沟通”。双方也

同意继续保持沟通交流，促进中欧产业供应链稳定与畅通。

中国商务部部长王文涛与欧盟委员会贸易和经济安全专员谢夫乔维奇曾于10月21日进行视频通话，就出口管制、欧盟对华电动车反补贴等中欧经贸重点议题深入交换意见。

谢夫乔维奇当时向媒体透露，已邀请中国官员前往布鲁塞尔，就稀土出口管制寻找紧急解决方案，王文涛接受了邀请。



星巴克以40亿美元出售 中国业务60%股权予博裕资本

星巴克公司同意以40亿美元（52.25亿新元），将中国业务的控股股权出售给私募股权公司博裕资本，旨在改善这家咖啡连锁品牌在中国市场的经营表现。

综合彭博社和路透社报道，两家公司在声明中称，博裕资本将通过与星巴克成立的新合资企业，持有星巴克在中国零售业务最多60%的股份。星巴克将持有剩余40%股份，并继续向这家合资企业授权品牌和知识产权。

这项协议标志着星巴克寻找合作伙伴，在中国开启新篇章的努力告一段落。星巴克1999年在北京

开设首家门店，目前在中国拥有约8000家门店。

然而，近年来随着经济放缓改变了消费者的习惯，加上中国本土咖啡连锁品牌以更低价格争夺市场，星巴克在中国的市场份额有所下滑。

根据数据分析公司欧睿国际的数据，星巴克在中国的市场份额从2019年的34%，大幅下滑至去年的14%。星巴克全球超过五分之一的门店，位于中国市场。

博裕资本成立于2011年，业务涵盖私募股权、上市股票、房地产及基础设施投资，并拥有风险投资和可再生能源平台。

中国一年来 首次寻求采购美国小麦

（华盛顿彭博电）随着中美贸易紧张关系在两国元首上周会晤后有所缓和，中国正寻求采购美国小麦，是一年多来的首次。

知情人士透露，中国一家大型粮食进口商在周末就今年12月至明年2月装运的美国小麦进行询价。

美国农业部数据显示，自去年10月初以来，中国尚未采购任何美国小麦。

美国总统特朗普与中国国家主席习近平上周在韩国举行会谈后，北京称双方就扩大农产品贸易达成共识，但未披露具体细节。

白宫周末发布的简报则显示，北京已承诺向美国农产品开放市场，并将取消今年3月对美国小麦加征的关税。

北京重新表现出对美国小麦的



兴趣，正值中国整体小麦进口量大幅下降。今年前九个月，中国小麦进口量较去年同期下降至不到三分

之一。报道认为，北京此举旨在应对需求疲软和供应充足的局面，以稳定国内价格。

深铁再出手救万科 但收紧贷款条件

（深圳综合讯）中国房地产巨头万科集团获大股东深圳地铁集团同意提供最多220亿元（人民币，下同，约40亿新元）贷款。不过，深铁集团收紧条件，要求万科为贷款提供担保物。

万科星期天（11月2日）晚间披露，公司与深铁集团订立贷款框架协议，约定今年以来至万科召开2025年度股东大会为止，深铁向万科提供不超过220亿元借款额度。

借款额度包括框架协议生效之前已实际发生、但公司未提供抵押或质押担保的借款，以及协议生效之后发生的借款。截至目前，深铁向万科提供的无抵质押担保借款合同金额为203.73亿元，万科实际已提取197.1亿元。

财新网报道指，万科料不迟于2026年6月30日召开年度股东大会。这意味着，截至明年6月30日，深铁将依协议再向万科提供最多22.9亿元贷款。

据统计，今年2月10日以来，万科已10次向深铁借款。彭博社估



算，截至10月30日，深铁已为万科提供291.3亿元贷款，这意味着大约七成贷款没有抵质押担保。

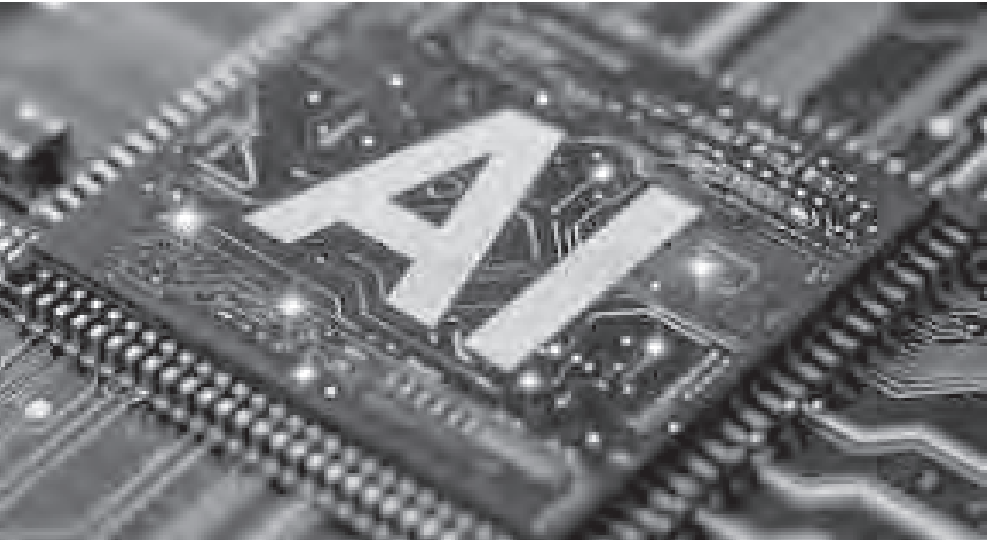
为确保万科偿还借款，深铁要求万科或旗下子公司提供它们拥有的合法经营房地产、固定资产、存货、在建工程或股票、非上市公司股权等作为担保物；否则深铁有权

要求万科立即偿还本金和利息。

受消息影响，万科以美元计价的债券星期一（3日）创下2019年11月发行以来的最大单日跌幅，跌11.5美分（0.2新元）至48.3美分。

今年前三季度，万科实现营收1613.9亿元，同比下降26.61%；净利润亏损280.2亿元。

英媒：中国向科技巨头提供廉价电力 以推动国产AI晶片发展



中国已加大对部分大型数据中心的补贴力度，使这些中心的能源成本最多可减少一半。

根据路透社，英国《金融时报》星期一（11月3日）引述知情人士报道，由于北京禁止购买

香港欢迎亚投行 计划在港设办事处

香港特区政府对于亚洲基础设施投资银行计划在香港设立办事处表示欢迎。

香港《南华早报》报道，总部设在北京的亚投行已确认将在香港开设枢纽办事处，此举将增强亚投行的离岸融资能力，并提升香港作为全球金融中心的地位。

报道引述亚投行方面的消息称，相关准备工作正在进行中，进展顺利。行长金立群预计在星期一（11月3日）于香港金融科技周正式宣布。

这将是亚投行在中国大陆以外的

第二个办事处，预计明年投入运作。亚投行两年前在阿布扎比设立大陆以外的第一个办事处。

根据港府新闻公告，特区政府欢迎亚洲基础设施投资银行计划在港设立办事处，并说“会全力协助亚投行进一步推动亚洲基础设施的可持续发展”。

香港财经事务及库务局局长许正宇说：“行政长官在今年的《施政报告》中提出会积极争取亚投行在港设立办公室。现在迎来亚投行决定在港设立办事处的好消息，我们都

美国晶片巨头英伟达的人工智能（AI）晶片，字节跳动、阿里巴巴和腾讯等中国科技巨头面临更高的电力成本。为此，地方政府已加大激励措施协助这些公司。

另据《华尔街日报》星期一报道，多名前任和现任美国官员披露，上周在习特会即将在韩国釜山举行之前，美国总统特朗普希望就英伟达首席执行官黄仁勋要求取得对华出口新一代AI晶片的许可证一事，进行紧急磋商。

结果黄仁勋的这项请求遭到特朗普幕僚的反对，特朗普因此决定不把英伟达最先进晶片列入10月30日习特会的讨论议程。



感到非常欣喜，会积极配合亚投行的需要，为设立该办事处提供所需支援。”

许正宇也说，作为亚投行成员，香港一直致力协助亚投行充分利用香港蓬勃的资本市场、世界级的专业服务及多元化的金融产品，以支持该行在项目融资、发债、投资及财务管理等方面的运作。香港会继续发挥一国两制下内联外通的独特优势，为亚投行长远发展作出积极贡献。

本會名譽主席
鄭昆龍先生令尊鄭年錦老先生安息主懷

Bpk. Leo Yulianto Sutedja



榮歸天國



PERKUMPULAN PENGUSAHA INDONESIA TIONGHOA
印度尼西亞中華總商會
INDONESIAN CHINESE ENTREPRENEUR ASSOCIATION

張錦雄 紀輝琦 俞雨齡 林文光 楊克林 真正泉 曾國奎 翁鈺鸞 葉聯禮 譚栢葉 湯新隆 吳福泰 俞雪齡 謝華安 翁路 李銘秀 王涵光 劉德和 郭桂新 陳伯年 王振坤 梁圓安 林克旭 許世明 陳志明 黃一君 薛天增 翁璋光 江森成 陳作衡 林維樑 周文賢 林忠從 陳水雲 林聯興 何文金 吳國健 陳健玉 藍方玉 黃鵬年 梁世楨 蘇用發 莊俊欽 楊秀珍 凌貝利 關文龍 吳孝忠 司徒添民 李新茂 紀逢貞 方勁雄 魏耀坤 劉家銜 陳榮山 蕭祿盛 吳明理 鄺耀章 李彬光 林永發 韓學新 黃建愿 林紀國 彭育文 楊振慶 江玟良 陳聯榮 林惠寬 吳重洋 黃志勇 翁應務 張錦泉 劉智文 蕭世平 黃森雄 沈劍初 蕭肇炫 蔡紀鰲 林進興 陳昌祥 黃裕祥 林福海 李澤強 陳嘉佳 楊柏松 余永強 張德超 張錦強 蘇世群 李開國 林能鸞 翁華玲 陳怡靜 林乃軒 陳本洋 張金發 周沅瑤 楊捷源 楊慶順 劉新華 盧青波 楊健昌 凌振合 呂世典 吳致廣 李漢澤 饒育舜 曾瑞斌 鄭維克 翁武翔 陸友亮 林銀滿 關友金 林民強 邢福村

(排名不分先後)

同敬輓

印尼农村干部研修班 在京顺利开班

“印尼农村干部研修班”在北京开班。此次研修班为期7天，来自印度尼西亚农村与发展落后地区部的官员、印尼基层村长等约30人参加培训。研修班将聚焦农村减贫、农业合作社、农村可持续发展等主题，分享中国在乡村振兴领域的成果和经验，深化双边农业合作。学员还将赴山东潍坊、烟台等地进行实地考察。

据悉，研修班由中国驻印尼大使馆主办、农业农村部对外经济合作中心承办，来自印度尼西亚农村与发展落后地区部，中国驻印度尼西亚大使馆，印尼驻华大使馆，中国农业农村部乡村建设促进司、国际合作司、对外经济合作中心等代表出席了开班仪式。

印尼农村与发展落后地区部副部长艾哈迈德·里扎·帕特里亚指出，农业农村在两国发展议



程中均是重中之重的议题。近年来，印尼大力建设农村合作社，启动实施免费营养餐计划、人民学校计划等项目，推动乡村振兴与发展。希望印尼基层官员通过此次研修班的学习，把中国在减贫、乡村发展等方面的宝贵经验带回国，提升当地乡村发展成

效。

农业农村部乡村建设促进司司长严东权介绍了我国脱贫攻坚与乡村建设的实践经验。他表示，中国通过实施精准扶贫精准脱贫基本方略，解决了“扶持谁”“谁来扶”“怎么扶”“怎么退”“如何稳”的问题，提前

10年实现《联合国2030年可持续发展议程》减贫目标，为全球减贫事业贡献了中国智慧和方案。近年来，通过实施乡村建设行动，中国的农村人居环境明显改善，基础设施稳步提升，公共服务逐步完善。中国和印尼都是人口众多的发展中国家，在脱贫

攻坚与乡村建设领域互有所长，双方可以相互学习与借鉴。

农业农村部对外经济合作中心副主任蔺惠芳表示，长期以来，中国积极加强农业多双边交流合作，在能力建设、对话交流、技术示范等方面开展了广泛合作。希望利用本次研修班，双方进一步增进相互了解，加强交流互鉴，共同探讨乡村发展与合作的解决方案，助力两国农业农村可持续发展。

中国驻印尼大使馆一等秘书刘鹏表示，“印尼农村干部研修班”是中国驻印尼大使馆和印尼农村与落后地区发展部携手打造的一个“小而美”品牌项目。自2019年启动以来，已成功举办四期，累计派遣上百位印尼村长来华交流访问。研修班通过借鉴中国经验，有效促进了印尼乡村发展与治理水平的提升。

北京印尼归侨联谊会
探望老归侨并开展分会调研



九九重阳，情暖侨心。重阳节次日，北京市侨联印尼归侨联谊会代理会长沈小红、副会长谭菲以及印尼锡江侨友会理事陈洁一行专程前往探望印尼归侨联谊会龙目同学会会长、老归侨许永照先生，向他致以节日的诚挚问候与美好祝福，同时围绕分会建设、侨胞服务、活动开展等情况开展专项调研。

86周岁高龄的许永照先生，1958年回国，是首都医科大学病理学教授，享受政府特殊津贴，从事医学教育40余年，获20多项市、局级科研成果和教学论文奖，多次被评为市、局级优秀教师，曾任北京市侨联委员，为祖国的医疗事业和服务侨胞做出了贡献。

交流中，一行人仔细询问了许永照先生的身体状况与生活近况，对他长期以来深耕分会工作、心系侨胞福祉、积极凝聚归侨力量的付出表示衷心感谢。许永照先生结合自身侨史经历与分会工作实践，详细介绍了分会在联络侨情、服务侨胞、传承侨文化等方面的工作成效，也坦诚分享了当前分会在组织建设、活动创新、年轻侨二代衔接等方面面临的挑战与思考。

调研过程中，联谊会负责人认真倾听记录，与许永照先生就优化分会服务模式、丰富侨界文化活动、加强归侨侨眷联络联动、今后的发展等议题进行了探讨，征求意见和建议。联谊会负责人表示，老归侨是侨界的宝贵财富，分会是联系归侨侨眷的重要桥梁纽带，联谊会将认真梳理本次调研收集的意见，积极协调资源、破解难题，全力支持分会开展各项工作，切实为侨胞办实事、解难题，持续凝聚侨心、汇聚侨力。

此次探望与调研，既传递了对老归侨的尊崇与关怀，也为分会后续工作明确了方向，进一步夯实了北京印尼归侨联谊会上下联动、凝心聚力的工作基础，让侨胞们深切感受到组织的温暖与牵挂。（北京市侨联印尼归侨联谊会 沈小专报道）



第20届国际环保博览 在香港揭幕

由香港贸易发展局、法兰克福展览(香港)有限公司合办,并由香港特区政府环境及生态局协办的第20届国际环保博览,28日起一连四天在香港亚洲国际博览馆举行,吸引来自13个国家及地区的约340家展商参展,带来各类创新环保科技产品、ESG(环境、社会和公司治理)及可持续发展方案,为业界打造优质的商贸平台。

特区政府环境及生态
局局长谢展寰于开幕典礼

致辞时表示，特区政府将与生态环境部签署合作协议，共建“一带一路”绿色发展香港合作平台；该平台将连接“一带一路”绿色发展国际联盟网络，促进共建“一带一路”国家和地区之间的交流。他又指，香港特区政府明年会成立“一带一路”可持续发展绿色发展培训中心，以培育环境保护方面的人才。

香港贸易发展局总裁张淑芬表示，今年博览以“绿色科技 引领零碳未

来”为主题，为绿色产业提供宝贵的交流机会，汇聚业界领袖共同为永续未来铺路，这也与香港特区政府的净零排放目标互相配合。

本届国际环保博览有17个展团参展。其中，由“一带一路”国际科学组织联盟(ANSO)及11家内地企业组成的ANSO环境科技产业联盟展馆是首次亮相，展示与水资源和大气环境有关的技术，为联盟企业开拓海外市场奠定基础。(中新网)

第七届“海外华人与中国侨乡文化”学术研讨会 **在南宁举办**



研讨会开幕式现场。



研讨会举办新书《广西玉林华侨华人史》发布仪式。



参会嘉宾合影留念。

会副主席潘锦昌表示，本届研讨会围绕“华侨华人与人类命运共同体”“华人社会与文化”“侨乡与侨务”等议题展开深入交流，充分体现了学术视野的广度与深度，为进一步做好侨联工作提供理论支持和实践参考，希望专家学者畅所欲言。

广西民族大学副校长吕俊彪表示，海外华人与侨乡文化研究是关乎文明互鉴的重大课题，本次研讨会通过思想的碰撞与智慧的交流，将为厘清华侨华人的历史贡献、解读当代侨乡的深刻变迁、探索侨务资源在新时代的有效利用，提供新的视角、思路和方案。

活动中，来自北京大学、厦门大学、暨南大学、汕头大学、印尼达尔玛博修达大学的专家学者分别发表演讲，内容涵盖历史、政治、经济、文化等多个维度，引发与会者热烈讨论。

当日下午，研讨会设立了三个平行专题讨论会场，议题广泛而深入，与会学者进行了充分而深入的交流，诸多新颖的观点在思想碰撞中不断涌现。(中新网)

第七届“海外华人与中国侨乡文化”学术研讨会11月1日在广西南宁市举办。

本次研讨会由广西壮族自治区侨务办公室、广西壮族自治区归国华侨联合会、广西民族大学联合主办，广西民族大学民族学与社会学学院、广西华侨历史学会协办，广西侨乡文化研究中心承办。来自北京大学、厦门大学、暨南大学等知名高校和研究机构的80余名专家学者齐聚一堂，共同探讨海外华人与侨乡文化研究的前沿议题。

广西壮族自治区侨务办公室相关处室负责人表示，本次研讨会汇聚了海内外研究华侨华人与侨乡文化的众多知名学者，将有效推动侨乡文化的保护、传承与创新，为更精准做好侨务工作提供宝贵的理论指导和实践参考。广西侨务部门期待与学术界加强合作，共同推动侨务理论与实践探索的深度融合，助力侨乡文化繁荣发展。

广西壮族自治区归国华侨联合

辛纳首登顶巴黎网球大师赛 重返世界第一

（巴黎综合电）在新加坡时间星期天（11月2日）晚进行的巴黎网球大师赛男单决赛中，赛会二号种子、意大利网球名将辛纳（Sinner）以6比4、7比6（4）战胜九号种子、加拿大好手奥热—阿利亚西姆（Auger-Aliassime），首度夺得这项男子职业网球协会（ATP）1000级别赛事的冠军，也因此重登世界第一宝座。

辛纳在半决赛以6比0、6比1横扫德国的三号种子兹维列夫（Zverev），他将火热状态延续到决赛，先以6比4收下首盘，随后在第二盘与对手战至抢七，最终以一记直线反拍拿下制胜分，锁定胜局。

解禁复出后已赢下五个冠军

去年6月，辛纳首度荣膺世界第一，并蝉联了65周，直到今年9月在美网决赛输给西班牙好手阿尔卡拉斯（Alcaraz）才被拉下马。

凭借这次夺冠收获的1000分，加上阿尔卡拉斯在本届赛事早早出局，24岁的辛纳以1万1500分升至世界第一，领先阿尔卡拉斯250分。



他说：“我当然很高兴。我从周一开始就知道有机会重登榜首。但无论是决赛、什么赛事，还是每一场比赛之前，我都尽力在场上打出最佳表现，其他结果顺其自然。”

辛纳今年初曾因禁药类固醇氯氮酮呈阳而被禁赛三个月，但禁赛并没有影响他的状态，在今年5月复出后状态火热，本季已赢得包括温网和澳网在内的五个冠军头衔。这次在巴黎夺冠，也是

他继去年10月的上海大师赛以来，再一次收获ATP1000级别赛事的冠军。

他感慨道：“每一个冠军都独一无二，都有不同的意义。有些时候你整周状态极佳，有些时候你经历更多困难，但每一次捧杯都值得珍惜。”

接下来，他将把目光投向星期天（9日）开打的ATP都灵总决赛，与阿尔卡拉斯展开年终世界第一的争夺。

上季冠军可可本季WTA总决赛出师不利

在同日的女子职业网球员协会（WTA）总决赛小组赛中，已锁定女单年终第一的头号种子、白罗斯名将阿丽娜·萨巴伦卡（Aryna Sabalenka）以6比3、6比1横扫八号种子、意大利好手贾斯明·保利尼（Jasmine Paolini），取得开门红。

这也是阿丽娜的职业生涯第500场比赛，她此役轰出11记爱司（Ace）球，赢得了本季第60场巡回赛胜利。

上届冠军、美国名将可可·高芙（Coco Gauff，三号种子）则出师不利，出现多达75次非受迫性失误，最终以3比6、7比6（4）、2比6不敌同胞杰西卡·佩古拉（Jessica Pegula，六号种子），遭遇开门黑。

根据WTA总决赛赛制，八名女单参赛选手被分为两组，每人打三场比赛，最终排名小组前二的选手晋级半决赛，因此可可须赢下接下来的两场比赛，并希望同组其他比赛的结果对自己有利，才有望晋级半决赛。

哈兰德双响势不可挡 曼市“摘桃”升至英超次席



（曼切斯特路透电）在曼市（Manchester City）于新加坡时间星期一（11月3日）主场以3比1战胜伯恩茅斯（Bournemouth）的英超联赛中，球队的“进球机器”哈兰德（Haaland）又攻进了两个精彩的进球，将本季的联赛进球数提升至13个，令对手和队友都为之惊叹。

哈兰德在第17分钟从中场开

始冲刺，以标志性的精准射门首开纪录。第25分钟，亚当斯（Adams）为“樱桃”伯恩茅斯扳平比分，但哈兰德于第33分钟梅开二度，助曼市重夺领先权。

曼市主帅瓜迪奥拉（Guardiola）在描述哈兰德的第一个进球时显得非常激动，他说：“第一个进球，他的踢球方式就像在说，‘我要进球了’，这就是决

心。”

当被问及哈兰德在进球方面是否能与梅西（Messi）和克·罗纳尔多（C.Ronaldo）相提并论时，瓜迪奥拉笑说：“你看到那家伙的数据了吗？天哪，当然，区别在于罗纳尔多和梅西已经踢了15年（比哈兰德多）。”

瓜迪奥拉不仅赞扬了这位25岁球员的进球能力，还称赞了他的态度。他补充道：“有时候我对他很严厉。我会说要做到更好，他总是愿意虚心接受，有些球员会觉得‘你在说什么？’但他完全脚踏实地。”

伯恩茅斯主教练伊拉奥拉（Iraola）也承认哈兰德的存在改变了一切：“对阵他非常困难，他太出色了。当你向前施压并在后场留出空间时，他的速度非常快。”

这是樱桃在本季至今的九场联赛中遭遇的首场败仗，而曼市则凭借这一场胜利，在积分榜上超越了他们，升至第二，伯恩茅斯则跌入第四。

两届奥运马拉松冠军基普乔格 未来两年盼跑遍七大洲筹款



两届奥运会马拉松冠军、肯尼亚名将基普乔格（Kipchoge）星期天（11月2日）宣布，将在未来两年内完成“七大洲七场马拉松”的计划，为他所关心的公益事业筹集资金，同时也将继续参加精英级别赛事。

这项名为“世界巡回赛（World Tour）”的计划，是他在完成星期天的纽约马拉松后宣布的。首次挑战纽约马拉松的他，虽然以2小时14分36秒的成绩只获得第17名，但在终点线的观众依旧为他热烈欢呼。

在纽约赛道冲线后，基普乔格完成了世界七大马拉松赛事的挑战，跻身“七星名人堂”（Seven

Star Hall of Fame）。此前，他已参加过东京、波士顿、伦敦、悉尼、柏林和芝加哥六大马拉松赛事。这名11次在大满贯赛事中夺冠的肯尼亚名将曾表示，纽约或是他职业生涯最后一场世界马拉松大满贯赛事。

接下来两年，基普乔格要挑战“七大洲七场马拉松”计划。他的经纪团队在文告中说：“该项目旨在激励世界成为一个热爱奔跑的世界，同时为埃鲁德·基普乔格基金会筹集资金，用于支持全球教育和环境保护事业，而这正是基普乔格深深关心的领域。”

希望在南极洲跑步挑战极限

纽约马拉松比赛前，基普乔格在接受奥林匹克官网采访时表示，希望能在南极洲跑步，并称这项新计划是“做一些极限的事情，也是让人努力奋斗的机会”。

基普乔格即将在星期三（5日）年满41岁，他曾在2016年里约奥运会和2020年东京奥运会收获马拉松两连冠。他在文告中说，这次环球计划让他“不仅为纪录而战，更为人们而跑”。

“我想继续挑战自我，发挥最佳水平，同时也希望激励他人，回馈社会，并提醒大家——人类没有极限。”

阿隆索密训皇马 誓在客场掀翻旧主利物浦



皇家马德里（Real Madrid）将于新加坡时间星期三（11月5日）凌晨进行的欧冠联赛第四轮造访英超卫冕冠军“红军”利物浦（Liverpool）。作为前红军一员的现皇马主帅阿隆索（Alonso），已经准备好在“老家”安菲尔德球场大闹一番。

相比于利物浦在过去八场比赛中仅赢得两场的颓势，阿隆索执教的皇马本赛季的状态相对稳定，而且每周都在进步。

皇马焕然一新 防守格外亮眼

皇马上赛季在意大利籍老帅安切洛蒂（Ancelotti）的带领下，未能赢得任何冠军，球员们在他麾下也显得“懒散”，而阿隆索在本赛季接手教鞭后，皇马焕然一新。现在的皇马表现得更加勤奋，由于在无球状态下更具强度，因此皇马的整体发挥也更加稳定。

在9月底的马德里德比战以2比5惨败给体育马德里（Atletico Madrid）后，皇马痛定思痛，近六场各项赛事取得连胜，而最令人欣慰的无疑是在国家德比战中，以2比1拿下劲敌巴塞罗那（Barcelona）。

皇马在防守端的提升尤其明显，星期天（2日）以4比0大胜巴伦西亚（Valencia）是他们本赛季第七次零封对手。

阿隆索说：“要赢得奖杯，你的防守必须出色，零封对手。”

而在造访老家前，阿隆索也下足了功夫，这名2004年至2009年的利物浦中场核心决定让他的球队在出发前就进行训练，以避免战术暴露。

他说：“这是我的决定（不在安菲尔德训练），我们更愿意在家里，在我们的地盘上训练，这样他们就不会安置200台摄像机拍我们。”

红军终获喘息空间

利物浦在经历一段艰难期后，终于凭借前锋萨拉赫（Salah）的第250个球会进球，获得一丝喘息空间。

他们在星期天的英超联赛主场以2比0击败阿斯顿维拉（Aston Villa），终止联赛四连败、近七场各项赛事都输掉六场的颓势，排名也回升到第三位。

尽管如此，面对在欧冠三战全胜的皇马，红军想必将迎来一场严峻的考验。

本场迎来皇马，主场球迷的目光定会锁定在本赛季离队加盟皇马的阿诺德（Arnold）身上。这名后防大将近期遭遇伤病后就一直坐在替补席上，若重返老东家能获得上场机会，定会尽全力证明自己。



印尼工商
会中国委员
会主席托希
尔。

(雅加达讯) 印尼工商会中国委员会主席加里巴迪·托希尔日前接受新华社记者专访时表示, 中国-东盟自贸区3.0版升级议定书不久前在马来西亚吉隆坡签署, 为东盟与中国乃至世界各国企业创造了丰富的市场和产业合作机遇。

中国-东盟自贸区升级 创造广阔产业合作机遇

“对印尼等东盟成员国而言, 这份议定书有助于在开放、基于规则的框架下提升竞争力, 吸引可持续投资并加强区域一体化。”托希尔说。

托希尔表示, 议定书涵盖数字经济、绿色经济、供应链互联互通等新领域, 而数字化转型与绿色增长是印尼发展议程的核心, 该国实现净零排放目标需要依托清洁能源和绿色出行领域的合作, 而这正与中国的发展战略相契合。

托希尔认为, 在数字经济领域, 印尼可与中国开展电子商务平台、人工智能物流和数字支付生态系统等合作, 助力中小企业发

展并降低交易成本。在绿色经济领域, 印尼希望借鉴中国在可再生能源技术、电动汽车供应链和绿色金融框架方面的经验。

托希尔还表示, 《区域全面经济伙伴关系协定》(RCEP) 为印尼与中国合作注入了新动力, 特别是对中小企业而言。通过简化海关程序、促进电子商务和数字贸易, RCEP让印尼企业能够更深入地融入区域价值链。

谈及中印尼“两国双园”合作项目, 托希尔说, 印尼和中国在绿色能源、数字经济、矿产下游加工及可持续农业等领域优势互补、愿景相通。这一合作项目将发挥产业

连接器和贸易加速器的作用, 为投资、技术交流和产业合作提供新平台, 进一步整合印尼的资源优势与中国的制造创新能力。

关于即将在上海举办的第八届中国国际进口博览会, 托希尔说, 中小企业是印尼经济的支柱, 进博会为它们获取合作伙伴、拓展市场、融入全球贸易生态系统提供了高效平台和难得机遇。

“我们坚信, 印尼与中国的合作不仅互惠互利, 更是区域稳定与发展的基石。”他表示, 这种坚实的伙伴关系不仅体现了双方深厚的经济联系, 也展现出进博会等平台所发挥的变革性作用。(新华社)



洪振荣(左)、颁发感谢状给吴明修(右)

(雅加达讯) 雅加达台商会11月1日(星期六)下午4时于金沙国际大酒楼举行会员大会, 理事长吴明修表示, 将持续推展会

雅加达台商会员大会 暨35周年庆典晚宴

务, 为会员做最好服务, 并藉由经贸搭起台印间政府沟通桥梁, 也让台商会在侨界以及工商界, 有一定影响力。同时报告整体活动, 包括: 拜会代表处、春节文化访问团、端午节园游会、印尼投资设厂环境评估许可证规定座谈会、中秋晚会等等。

吴明修希望有更多新血加入, 深信凭借年青人的热情, 台商会定能永续传承。

监事长王建忠秉持着公开、透明、健全、原则, 来督导财务、以及未来发展, 在工作方面监事与理事打造高效合作效率, 并对年轻理事热情, 展现团队创造力, 增强团队向心力, 给予赞许, 财务长许君微对财务收支做了详细说明。

雅加达台商会周年庆晚宴, 特别邀请驻印尼台北经济贸易代表处代表洪振荣, 以及代表处各级组长、秘书、台湾连锁加盟促进协会理事长吴永强、印尼台湾工商联谊总会会长黄丽真、以及6个台商会代表、中华航空总经理盛重德、长荣航空总经理谭自强、星宇航空总经理曹士纮、印尼华商经贸联合会会长黄家鸿、顾问赖维信、委员庄丕龙、柯百观、曾远喆、赖煥泽、雅加达留台校友会会长胡汉辉、世华印尼分会创会会长张裕青、印尼台湾娘家团团长李晓芬等出席。



合切生日蛋糕。

吴明修回顾35年来台商先进创会, 到今天商会已成为有制度、具有影响力、充满人情味的大家庭, 台商会不是靠热情和个人而成立, 是代代台商辛苦努力无私付出, 累积的成果。35年里经历金融风暴、政经变局、疫情冲击、台商会並沒有退缩而勇往直前, 彼此相互扶持, 定期举办商业交流, 慈善关怀, 急难救助, 将台湾人毅力及人情味, 在印尼扎根流传。

印尼台商联谊总会会长黄丽真表示, 台商会一步一脚印到今天, 实属不易, 今晚周年庆在吴明修带领下, 举办丰盛晚宴, 台商齐聚深感



左起: 曾远喆、秦嘉生、赖维信、洪振荣、吴明修、庄丕龙合影。

温馨。

驻印尼代表洪振荣指出, 台商会是经济与外交最重要后盾, 秉持团结互相合作精神, 积极推动台印间经贸交流, 协助台商

在印尼发展, 令人敬佩。晚宴娱乐节目有合切生日蛋糕, 印尼传统舞蹈表演, LED灯管舞, 还有抽奖活动, 为周年庆画下完美句点。



邱泳方(左二)、廖昭男(右二)获长荣机票折价券及机票, 由曾远喆(左)和谭自强(右)领增。



洪振荣(中)与台商代表合影。



创会会长张裕青(后排右四)与世华印尼分会会员合影。

在Hendrik Komandangi领导下 Saqu银行加强其业务和企业部门



▲ Saqu银行关系银行部总监Hendrik Komandangi。

▼ Saqu银行商业服务项目。

(雅加达讯) 由Astra Financial和WeLab共同拥有的银行服务Saqu银行不断创新, 致力于为客户提供最佳服务。自2025年5月转型以来, Saqu银行通过整合关系型银行和数字银行服务, 拓展了其在支持企业发展方面的作用。这一战略举措将通过提供专注于满足个体经营者、企业客户、合作伙伴公司以及各行业高效商业参与者需求的解决方案, 加强这两大增长引擎之间的协同效应。

根据2025年4月9日股东大会(GMS)的决定, 自2025年6月17日起, Hendrik Komandangi正式担任PT Bank Saqu Indonesia的关系银行总监, 此前已通过金融服务管理局(OJK)的适任性测试。

他说, “Saqu银行致力于提供便捷、可靠且支持客户发展的现代化银行服务, 并将良好的客户关系作为我们最重要的基石。”

Hendrik Komandangi的任命是加强企业及公司客户服务的重要一步, 而企业及公司客户正是萨库银行增长的关键支柱。Hendrik Komandangi在银行业, 尤其是在中小企业和商业银行业务领域拥有超过二十年的经验, 他将带来拓展服务能力和深化与企业及公司客户关系的远见卓识。

面向企业客户的综合解决方案
Saqu银行的主要业务是面向企业客户开发两款旗舰产品。通过这种方式, Bank Saqu致力于提供高效、现代化的服务, 并为企业主在财务管理和业务增长方面创造附加值。

我们的旗舰服务之一是供应链融资(SCF), 该解决方案旨在实时、高效、安全地简化与供应链融资相关的各种贷款活动, 无需客户亲临银行。供应链融资采用多层安全系统, 使用用户ID、密码和授权令牌, 提供灵活便捷的交易体验。

Hendrik指出, “该方案有助于加快银行交易和管理速度, 从而提高时间和成本效率。客户可以更有效地监控现金流, 以支持其业务活动的顺利开展。”

Saqu银行还提供现金管理系统(CMS), 旨在帮助企业高效管理收入、支出和流动性。该系统具备自动API支付、虚拟账户和薪资管理等功能, 通过多级身份验证和用户授权, 提供交易效率、实时现金流可见性和多层安全保障。其目标是帮助企业改善财务决策并优化业务流动性。萨库银行希望通过CMS成为企业更快速、安全、一体化地管理现金流和交易的合作伙伴。

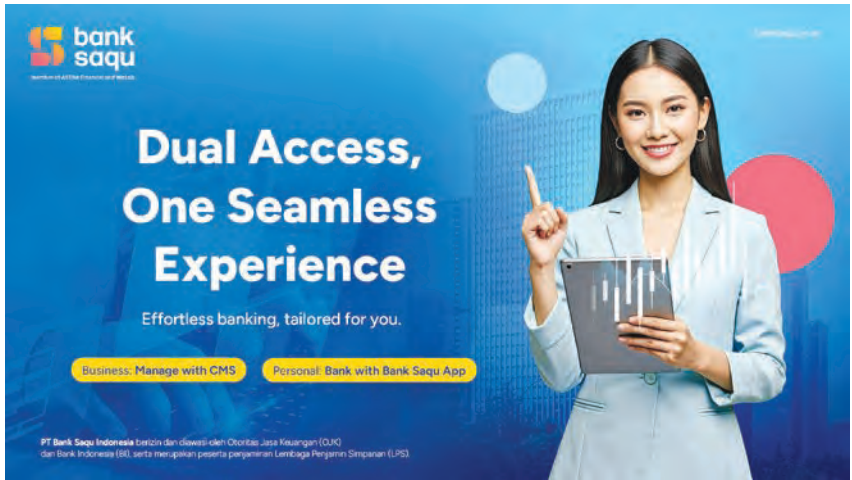
Saqu银行关系银行业务主管, 负

责管理企业和商业客户Susir Riniwati表示, “我们看到越来越多的公司和企业寻求银行合作伙伴, 这些合作伙伴不仅要提供交易服务, 还要了解他们业务的动态。通过个性化的服务, 我们帮助客户找到适合其运营和扩张需求的金融解决方案。”

为企业客户开发的其他产品和服务包括商业融资、流动性解决方案以及各类合作伙伴公司的战略合作。所有这些举措旨在加强萨库银行的企业业务基础, 以实现业务增长。Saqu银行也持续鼓励融资合作, 例如联合融资, 以扩大企业融资渠道和能力。

希望在关系银行总监Hendrik Komandangi的领导下, 他能够带来与商业参与者和商业机构建立伙伴关系的丰富经验。

在两大实力雄厚的股东Astra Financial和WeLab的支持下, Saqu银行始终致力于成为印尼个体创业者和企业发展的催化剂。这种协作式、技术驱动的关系型银行模式, 将成为Saqu银行数字化解决方案与商业需求对接的关键基础。展望未来, Saqu银行将继续创新, 为企业提供切实有效的解决方案, 加强跨行业合作, 并为国家经济增长做出贡献。





王玉莲老师与RJ FRIENDSHIP精彩演出。



王玉莲老师与RJ HARMONI SISTER精彩演出。

2025风靡全印尼歌坛王玉莲演唱晚会

成功举行



王玉莲老师精彩演唱会。



陈贤德(左一)献花给郭丽云,陈美娜(右一)鲜花给王玉莲老师后合影。



Trio Roses演唱《等待是因为有爱》。



王玉莲老师与郭丽云对唱《我曾经发了疯的想》。



右起:林源龙伉俪、Agus、林银满、陈贤德、吴仕忠伉俪等在会上合影。

棉兰、先达、茂物,万隆、泗水等地区歌迷前来捧场,场面温馨热闹。

王玉莲老师在讲话中时表示,感谢全体嘉宾及歌友们拨冗捧场以及社会各界热心人士的大力支持和赞助,感谢歌友们的合作,喜爱唱歌爱好者齐心协力,默默地无私奉献,使本次演唱晚会取得顺利圆满进行。

演唱会除了欣赏“印尼歌坛王玉莲老师个人演唱会”,王玉莲老师精彩多元化的表演风格,热情的舞台风采,在优美的歌声中,以深厚的唱功,用心演唱每一首歌曲,细腻动人的歌声,紧扣观众的心弦,给现场观众带来20多首精彩好听歌曲,还欣赏安溪合唱团、风云合唱团、作协合唱团、男、女独唱、对唱、RJ FRIENDSHIP、RJ HARMONI SISTER等精彩歌舞团演出,演唱会收获在场观众的热烈掌,聆听悦耳动听的好歌曲,为大家带来愉快的享受,在一片欢呼声中圆满结束,最后由Tisnalili赞助10个红包幸运抽奖奖品。



林清金演唱《你的样子》。



Betty演唱《君》。



王秀梅演唱《我爱你塞北的雪》。



Poly演唱《像梦这样自由》。



Liany演唱《上海滩》。



Regina演唱《哭个痛快》。



Roslina和Tisnalili对唱《南屏晚钟》。



Erwin和Vivi对唱《当你》。



由王玉莲老师指挥的安溪合唱团、风云合唱团、作协合唱团与舞蹈团演出后合影留念。



10月25日,北京市侨联印尼归侨联谊会万隆校友会在北京市华侨服务中心隆重召开2025年年会。来自海内外的五十余位校友齐聚一堂,共叙情谊,现场气氛热烈而温馨。北京印尼归侨联谊会代理会长沈小红、已故校友谢学良之女中国广播电视总台侨联常务副主席谢东梅等嘉宾出席活动,与老归侨、侨二代共同见证这一难忘时刻。

回顾过去:
情系桑梓,服务校友显担当
年会伊始,北京印尼万隆校友

会会长刘达民作年度工作报告。他回顾了过去一年校友会在“服务校友、团结校友、增强凝聚力”方面的扎实举措,如:春节前后集中慰问、平日及时探访高龄及空巢和独居校友、组织温情聚会、搭建文化纽带传承中印尼友谊,并对已故校友所做的贡献进行了深情缅怀。刘达民特别提到,随着侨二代年轻力量的加入,校友会正积极探索创新服务模式,未来将继续强化跨代际协作,为校友提供更全面的服务。

财务透明:规范管理,筑牢信

笑声满堂 同窗情深 北京印尼万隆校友会2025年年会圆满举行

任基石
校友会财务负责人何慧英通报了年度财务收支情况。她详细说明了会费使用、活动经费及公益支出等项目,强调资金管理的公开透明,获得与会校友的一致认可。

领导寄语:
肯定成绩,殷切期望暖人心
北京印尼归侨联谊会代理会长沈小红在致辞中高度赞扬了万隆校友会的凝聚力与活力。她指出,校友会成功凝聚了老归侨与侨二代的力量,树立了代际互助的典范,尤其在服务老年校友方面成效显著。结合重阳节临近,沈小红向在场老校友送上暖心祝福:“愿岁月安康、喜乐常伴、福寿绵长!”她同时鼓励校友们继续发挥桥梁作用,讲好中国故事,推动中印尼友好交流。

校友心声:
赤子情怀,家国同频共振
年会现场,多位校友分享了动人故事。95岁高龄的李振铭校友以

自身经历勉励众人,分享了他坚持锻炼、保持乐观的长寿秘诀;亲临九三阅兵现场的老归侨李雪莹校友难掩激动,直言“亲眼见证祖国强大,海外游子的期盼终成现实”;丘益鸣校友现场朗诵并清唱原创歌曲《定统一》,字字铿锵地表达了对两岸统一的坚定信念;梁美霞校友携西城侨友合唱团校友献唱经典曲目;谢淮美校友率昂格隆乐队演绎印尼传统歌曲,展现了中印尼文化交融的独特魅力。自由表演环节中,银发校友们载歌载舞,用歌声

与笑靥传递对生活的热爱与对祖国的祝福。

展望未来:
守望相助,共绘时代新篇
年会尾声,全体校友合影留念,相约保重身体、来年再聚。此次年会不仅是一场温馨的团聚,更是一次对历史发展的回望。北京印尼万隆校友会将继续秉持初心,搭建海内外侨胞的连心桥,为弘扬中华文化和促进中印尼友好贡献力量。(北京市侨联印尼归侨联谊会文/沈小专、金燕。图/陈利才)



鄭年錦鄉賢安息主懷



榮歸天國



中國新僑總商會



志巍集團 施文峰



WENFENG GRUP

文峰集團 林金鶯

同敬輓





以最沉痛的心情哀悼



世界福清同乡联谊会永远荣誉主席

郑年锦先生安息主怀

痛失贤达 四海同悲



新加坡福清会馆第85届理事会

资政: 林方华BBM
监察委员会: 林方华BBM、王命忠、俞书祥

理事会:

主席: 林瑞泰	常务副主席: 姚堂皓	
副主席: 拿督高居明	副主席: 林惠春	副主席: 谢孝铭
总务: 薛希潘	副总务: 李积康	财政: 张美兰
副财政: 张祥国	文教主任: 张勤杰	文教副主任: 林挺
福利主任: 李健文	福利副主任: 林青	青年主任: 陈贞之
青年副主任: 陈荣贵	宣传主任: 林瑞兴	宣传副主任: 曾锦德
妇女主任: 韩秀英	妇女副主任: 施彩英	康乐主任: 施茂清
康乐副主任: 王永成		

理事: 王志坤 严明仁 陈谋光 陈秀娟 郑亚福 陈颖凌
欧雅祥 陈金龙 高端亮 郭茂芳 郑可忠 郭进发

查账: 林炳发 严丽玲

团体理事: 联侨体育会 东张镇同乡会 福邑公建普渡社
谢塘宗亲会 福清公建普渡社 钱山宫汕头邨同乡会

同敬輓



印尼雅加達華文教育協調機構輔導委員會總主席

鄭年錦先生千古

豐功偉績



萬世流芳

顏培椿 蔡昌傑

同敬輓

本机构辅导委员会总主席
鄭年錦先生千古

沉痛哀悼



華人楷模



印尼雅加達華文教育協調機構

輔導委員會 暨執行委員會

全体同仁 敬挽

沉痛悼念

郑年锦先生于新加坡与世长辞



谨致深切哀悼，
缅怀先生一生卓越贡献



中国太平
CHINA TAIPING

董事会、总经理室及全体同仁 敬挽



亚洲周刊：凌哲

吉隆坡峰会展现权力折冲樽俎与利益交换之际，背後其实是东南亚市场的大变局。过去几年间，中国企业正以雷霆万钧之势，进入东南亚近七亿人的市场，改变了东南亚民众的生活方式，也显示中国现代化的红利外溢，从高性价比到品牌输出，加速当地的经济发展速度，改变消费的应用场景，电子支付、金融平台和新能源车等带来新冲击，见证「一带一路」的力量，改变了东南亚，也改变了中国。

雅万高铁疾驰在爪哇岛上，五千家蜜雪冰城的门店遍布越南、大马和新加坡街头，海底捞的食客在新加坡乌节路门店排队几个小时，艾雪霜淇淋（Aice）深入到印尼的穷乡僻壤，瑞幸咖啡和库迪咖啡取代星巴克成为更有性价比的选择，TikTok、小红书的短视频内容融入东南亚年轻人的日常，Touch and Go、虾皮等电商平台带来方便，极兔物流正在运送Oppo、Vivo和传音手机，直达千家万户，投资者正在使用富途Futu金融平台，泰国的消费者在追捧泡泡玛特（Pop Mart）的Labubu公仔——中国企业在东南亚正以前所未有的广度与深度扎根生长，改变了东南亚民众的生活方式，让他们分享中国现代化的红利。

这加速了东南亚现代化的进程，如果没有中国企业提供的创新与性价比强大的商品，如果没有中国基建狂魔外溢效应的雅万高铁和中老铁路，东南亚的经济发展和民众的福祉都会大打折扣。

从基础设施建设到日常生活消费，从数位经济到金融服务，中国企业的身影已渗透到东南亚经济的每个角落。这背後是一次新的‘郑和南洋’，带来了神州大地的智慧与创新力量。

东南亚与中国地理毗邻，文化相近，加上庞大的市场空间和人口红利，使其成为中国企业出海的首选地，二零二零至二零二四年间，中国在东盟制造业绿地投资累计达六百五十九点一亿美元，其中以新能源汽车、锂电池和光伏为代表的「新三样」占比超过百分之六十四点一。

中国企业进军东南亚市场的征程已从单一商品贸易转向全产业链生态布局。这一转变不仅体现了中国企业国际化战略的成熟，也凸显了东南亚在全球供应链中的关键地位。

中国国企和民企在东南亚市场扮演着不同但互补的角色。国企主导大型基础设施项目，如雅万高铁，这些项目投资大、周期长，但有深远区域经济影响。民企则在消费领域大放异彩，以其灵活性和创新性抢占市场高地。

东南亚不再仅仅是中国产品的销售市场，更是全球供应链重塑的关键一环。在中美贸易摩擦背景下，越南、泰国、印尼、马来西亚等经济体扮演了‘纽带’角色，承接来自中国的出口，再将其加工或转口至美国，形成了间接的贸易通路。

从零售到电商，从金融到科技，中国企业在东南亚的扩张步伐正在加快。资料显示，在泰国，已有超过百家中国企业投资布局，创造了超过十五万个就业岗位。

二零二五年十月十七日，雅万高铁迎来了开通运营两周年。这条全长一百四十二点三公里、最高运营时速三百五十公里的高铁，已成为印尼交通运输的骨干力量。

两年来，雅万高铁累计发送旅客超一千二百万人次，单日最高旅客发送量达

吉隆坡峰会折射市场巨变 中企改变东南亚



蜜雪冰城以高性价比征服东南亚味蕾，海外市场门市约四千七百家。



比亚迪电动车：中国新能源车输出东南亚，加速科技现代化。

二点六七万人次，动车组列车安全运行超五百六十五万公里。

雅万高铁是里程碑

雅万高铁不仅改变了印尼的交通格局，更启动了区域经济，它将雅加达到万隆的出行时间由三个多小时压缩至四十六分钟。

卡拉旺站启用後，当地工业园区与雅加达港口、机场的联系更加紧密，成为外资企业布局印尼的重要支点。

雅万高铁的成功凸显了中国基建技术的成熟与适应性。中印尼运营团队全面借鉴中国高铁安全管理经验，结合印尼降雨多、地震多的气候特点，采用先进的安全风险监测系统及防灾设备，建立完善的安全应急预案。

同时，专案还为印尼培养了近六百名本土高铁技术人员，既维护了安全底线，又留下了「拿不走的技术人才队伍」。

中国品牌在地化

蜜雪冰城以高性价比征服东南亚味蕾，二零一八年，蜜雪冰城将越南设为出海第一站，采用与国内相似的价格比策略迅速抢占市场。截至二零二五年六月，蜜雪集团全球门店数量已超过五点三万家，其中海外市场门店约四千七百家，持续深耕东南亚市场。

蜜雪冰城的成功得益于其成熟的供应链管理和品牌运营经验。公司通过整合生产、仓储、物流功能，降低跨境运输依赖，推动霜淇淋（软冰淇淋）、椰浆等核心原材料在印尼、菲律宾的本地建厂，降低运输成本，缩短供货周期。

海底捞作为中餐出海代表，自二零二二年在新加坡开设首家门店以来，已在全球十四国拥有一百二十六家分店，其中七十四家位於东南亚。

为适应东南亚市场，海底捞进行了深度的本土化尝试。在泰国门店推出冬阴功锅底，在日本门店提供传统的味噌汤锅底和当地食材牛小肠，在新加坡门店则结合当地传统美食「鱼头炉」研发了浓香鱼锅底。

海底捞在东南亚的人均消费为十八点七美元，虽比国内高出约五美元，但相比北美地区的三十九点六美元则亲民许多。这一差异化定价策略既考虑了当地消费水准，也维护了品牌定位。

中国数字企业在东南亚的发展同样令人瞩目。短视频平台TikTok已深深融入东南亚年轻人的日常生活，而电商平台如希音（SHEIN）、拼多多国际版Temu等也在迅速扩张。

希音布局双引擎生产

面对国际经贸环境变化，希音从二零二三年开始加速供应链向东南亚转移。在越南隆安省崛起的七百亩智慧仓储中心，与广州数位化工厂形成「双引擎」联动。

马来西亚、泰国的区域分拨中心将跨境物流成本压缩一半，构建起「中国设计+本地制造」的全球化生产网路。

在越南，劳动力成本仅为中国三分一的吸引力，叠加普惠制关税待遇，使希音将百分之三十产能转移至此。通过提供建厂补贴、技术培训等支援，企业带动国内供应商在越南设立生产线，既规避了最高达百分之四十二的关税壁垒，又维持了供应链的敏捷性。



雅万高铁：中国硬件、基建技术输出印尼，激活当地经济。（图：新华社）



中老铁路连接中国云南昆明与寮国首都万象。（图：新华社）

快时尚品牌UR（URBAN REVIVO）则在东南亚实践着「审美出海」战略。UR在亚洲与欧洲设立双设计中心，组建超过五百人的全球化设计团队，其中海外设计中心专注欧美市场产品研发，有效实现了全球化创意资源与本土化市场策略的协同运作。

截至目前，UR已成功进入英国、美国、新加坡、大马、泰国、菲律宾等国，海外门店数量突破二十家，正稳步搭建起真正具备全球影响力的零售生态系统。

金融科技企业也在东南亚崭露头角，包括总部设在新加坡的老虎证券（Tiger Brokers），其中富途控股及其国际品牌moomoo在东南亚市场实现了快速增长。

富途控股崛起

moomoo在新加坡的用户数已突破一百五十万，意味着每两位居民中即有一人使用富途平台。

在马来西亚，moomoo的用户数也突破了一百万，并於二零二五年八月在吉隆坡开设了首家线下门店，进一步连结本地投资者。富途控股凭藉其数位化能力和当地语系化服务在东南亚市场站稳脚跟。

二零二五年七月，Moomoo AI登陆海外七大市场，富途完成AI能力的全球化部署，为当地用户提供更加智慧的投资服务。

中国企业在东南亚的扩张之路并非一帆风顺，面临着来自文化差异、供应链管理、政策监管等多方面的挑战。

蜜雪冰城在东南亚的扩张曾遇供应链瓶颈。因海外门店百分之九十以上的设备与原材料都依赖国内进口，而蜜雪在东南亚的供应链体系又远不及国内完备，因此物流周期较长（印尼部分地区需提前两个月订货），容错空间较低。

二零二三年，因订货规划的失误，印尼市场开斋节期间出现近四个月的大面积断货，导致销售额腰斩，严重损害了加盟商的信心。

当地官方审批成阻力

在泰国的中资企业调查显示，在跨境资金处理上，大型企业 with 中小企业均面临阻力。

大型企业早期受困於泰国投资促进委员会（BOI）的审批流程，进入运营阶段後，又需应对泰国境内高昂的银行费用和交易成本。

外汇风险管理是当前中资企业尤为关键却供给不足的金融需求。调查资料显示，百分之四十七的大型企业会通过远期合约对冲外汇风险，但另有百分之四十七尚未建立正式的风险管理策略。

中小企业的风险应对能力更弱，高达百分之六十七完全缺乏任何形式的外汇风险管理措施。

为快速抢占市场，蜜雪在东南亚地区的加盟优惠政策与国内相比激进许多。公司对门店的选址、加盟商资质也缺乏充分考核，导致加盟商为了最快速度回本，大力争抢核心商圈的点位。

加盟管理失控

二零二四年印尼雅加达地区五百米内能开出三至四家门店，门店间的分流严重。

同时，蜜雪的总部对东南亚的督导团队前期管理不够严格，导致部分督导贪腐严



艾雪霜淇淋在印尼大街小巷很受欢迎。（图：新华社）



URBAN REVIVO瞄准高端审美。

重，损害了加盟商的利益，使得加盟体系出现了阶段性失控。

面对挑战，中国企业开始调整策略，通过深度本土化、文化融合和共赢策略在东南亚市场扎下更深的根基。

提升当地语系化运营水准，蜜雪冰城从二零二四年起招募本地运营团队，加强对加盟商、门店选址的筛选标准，逐步淘汰前期不配合的加盟商。公司还强化了对督导的管理，建立了严格的问责机制。

同时，蜜雪冰城积极推动供应链当地语系化。二零二五年公司启动了东南亚供应链中心项目，通过整合生产、仓储、物流功能，降低跨境运输依赖。

蜜雪也推动霜淇淋、椰浆等核心原材料在印尼、菲律宾的本地建厂以降低运输成本，缩短供货周期。

中国金融四十人论坛的研究指出，中国企业需要将东南亚视为出海的目的地而非跳板。如果不能真正地融入本土，成为当地企业，这种出海模式可能难以持续。

「我们一定要有长期的意识，要将深耕、融入当地环境当做长期任务，不仅产品要被当地接受，企业和企业的形象、文化也要被当地接受，只有被当地当成『自己人』，才能有更好的生存环境。」

海底捞在东南亚的本土化尝试提供了宝贵经验。不同国家的消费者口味各不相同，这些当地语系化举措不仅赢得了当地消费者的认可，也为海底捞在海外市场树立了亲和的品牌形象。

随着《区域全面经济夥伴关系协定》（RCEP）深化合作，中国—东盟自由贸易协定三点零版推进，以及澜沧江—湄公河合作框架的拓展，区域经济合作将进一步扩大。

中企出海东南亚正从「产品出海」向「品牌出海」升级，从单一输出向生态共建转变。

對於蜜雪冰城，分析机构预测东南亚市场仍有巨大潜力。东南亚人口约七亿，假设开店密度达到中国二线城市的百分之七十，则中性情况下对应近一点五万家门店，较当前有三倍提升空间。

中企在东南亚四大趋势：

数位化与绿色化协同发展。以新能源汽车、锂电池和光伏为代表的「新三样」将继续引领中国企业在东南亚的投资布局，推动当地能源转型和产业升级。

本土化程度不断深化。从生产制造到人才培养，从市场行销到研发设计，中国企业将更加注重与当地经济社会的融合发展，打造本土化生态系统。

合规经营与可持续发展。随着国际经贸规则的变化，中国企业在东南亚将更加注重合规经营和可持续发展，积极履行社会责任，提升品牌美誉度。

雅万高铁的飞驰不是终点，而是新起点。它象徵着中国企业在东南亚的深耕正从硬体输出迈向系统整合，从经济合作扩展到文化融合。

蜜雪冰城的调整策略表明，中国企业正在学习如何更好地融入当地环境，从简单的商品输出转向品牌认同构建。

东南亚市场没有捷径可言，唯有被当地当成「自己人」，中国企业才能在这片热土上持续成长，枝繁叶茂。 ■



5个实用妙招 搭飞机也可以很省钱

(伦敦讯) 2025年渐渐迈向尾声。无论您是计划短暂的假期，还是展望明年的长途旅行，您可能想办法省钱。据英国媒体报导，幸运的是，降低假期开支最简单的方法之一，就是在预订机票之前就减少成本，有5个省钱妙招，教你如何预订国际航班。

1. 提前预订机票
影响机票初始价格的因素有很多，例如预订时间、选择的座位以及起飞时间。不过，通常来说，提前预订机票总是能省钱的明智之举。

通常建议提前3到9个月预订机票，以确保获得最优惠的价格，同时也要避免最后一刻预订，因为可能会发现费用飙升。

机票价格会根据出发日期(周几)而出现显著波动，据外媒报导称，周五和周日通常是出境机票最贵的日子。

另一方面，周二通常是订机票最便宜的日子。但是，如果一定要在周末出行，那周六出发可能比周五出发更便宜一些。

2. 选不同机场起降
根据英国消费者权益组织《Which?》的说法，选择在不太热门的机场降落可以节省一大笔钱。这是因为客流量大的机场往往比小型、安静的机场收取更高的抵达航班费用。

然而，缺点在于这些价格较低

的机场可能比距离更近、价格更高的机场离饭店更远。因此，请务必计算从两个机场到饭店的交通费用，并将其与机票价格的节省金额进行比较。这将有助于判断节省的费用是否值得花费额外的旅行时间。

3. 避免额外收费
虽然廉价航空公司通常提供更便宜的初始机票价格，但由于各种额外费用，总成本可能会迅速增加。例如，任何无法放置在座位下方的行李都可能需要额外付费，最终花费可能超出预期。

4. 避开机场尖峰时段
通常来说，从机场出发最便宜的时间是清晨。由于机场在非尖峰时段通常比白天不那么繁忙，所以价格往往更低。如果不是早起的人，也可以选择凌晨时分出发，这样也能省下一些钱。这类航班在业界通常被称为红眼航班。

5. 浏览航班比价网站
如果想寻找飞往特定目的地最便宜的航班，不妨使用比价网站。这些网站会提供飞往所需地点的所有航班价格。

此外，许多平台还允许添加租车或饭店住宿等额外项目，以便计算总支出。许多网站还提供添加附近机场的选项，可以选择飞往同一地区内费用较低的机场，从而节省开支。



年均出口额4.45亿 泰国成亚洲最大冰淇淋出口国

(曼谷讯) 据外媒报导，泰国现在是亚洲最大的冰淇淋出口国，全球排名第4。自2020年以来，一系列自由贸易协定和采购策略，帮助泰国冰淇淋出口每年增长超过10%。

报导称，泰国冰淇淋市场蓬勃发展，吸引越来越多的消费者，2020年至2024年间，泰国冰淇淋出口额年均达1亿零600万美元(约4亿4500万令吉)，年均成长率超过10%。政府将这一激增部份归功于该国与18个不同国家签订的14项自由贸易协定。

其中17个合作伙伴取消了关税，使泰国冰淇淋具有竞争优势，截至2025年初，对这些市场的出口占冰淇淋总出货量的87%。即使是对泰国商品保留部分关税的日本，对泰国冰淇淋进口量也增加近10倍。

泰国现在是亚洲最大的冰淇淋出口国，全球排名第4。

泰国企业家达努蓬(Danupon Umnouypreechakul)表示，想要在充满哈根达斯(Haagen-Dazs)和Ben & Jerry's的甜食中脱颖而出，冰淇淋品牌需要的不仅仅是风味，还要

会讲故事。

他的公司Lamoon Group是一家精品泰国制造企业，其独特的理念是将每种口味与种植原料的农民联系起来，为越来越挑剔、消费能力也越来越高的消费者提供引人入胜的故事，让他们在品尝每一口美食的同时，也能感受到背后的故事。

达努蓬说，现在，当消费者享用我们的芒果梅(Marian plum)或椰子口味的冰淇淋时，他们也品尝到了冰淇淋背后农夫的故事。这些冰淇淋赋予了每一种口味新的意义，顾客都非常喜欢。

达努蓬指出，“泰国一直是世界厨房，我们的供应链高效，采购管道先进，价格优势无与伦比。”他强调，泰国食材值得走向世界舞台，公司目前在新加坡，正在与澳洲、杜拜和越南的潜在合作伙伴洽谈。

报导说，冰淇淋市场增长空间很大。根据国际冰淇淋联盟的数据，亚洲目前约占全球市场的37%，该联盟估计该行业在未来五年内的价值可能超过560亿美元(约台币1.7兆)，印度及中国引领全球消费。

忧国际油价跳水？ OPEC+明年暂停增产

(纽约讯) 石油输出国组织及其盟友(OPEC+)上周日(2日)开会后决定，12月将再度小幅提高石油产量，预定明首季暂停增产，凸显出在争取市占与因应石油出现供应过剩迹象之间寻求平衡。

由沙地阿拉伯为首的主要成员国在会议上，同意12月额外恢复每日13万7000桶产量，与10月、11月增产幅度相同，接著在明年1月至3月暂停增产。由于首季通常是需求较疲弱时期，与会代表说，1月起暂停增产是反映季节性需求预料放缓。

亚洲早盘时间，布伦特原油(Brent)期货报65.11美元，上涨28美分或0.43%；美国德州西部轻原油(WTI)期货则报61.23美元，上涨26美分或0.43%。

从今年4月以来，OPEC+已将日产量目标提高逾270万桶，约相当于全球石油供给量的2.5%，但10月、11月已放慢增产速度。现在由于西方国家对俄罗斯采取新的制裁措施，可能使俄罗斯难以进一步增产，也提高了这次产量会议的挑战性。

由于油市供给过剩，国际油价曾于10月20日跌到约每桶60美元的5个月低点，但之后由于美、英制裁俄罗斯石油出口，加上市场对于美国与贸易伙伴国之间的谈判展望乐观，使油价回升到每桶65美元上下。

国际能源署(IEA)预估，今年末季国际油供供过于求的数量将超过每日300万桶，且到明年时过



剩将更加严重。同时，全球最大石油消费国中国的需求降温、美洲各产油国供应增加迹象，也愈来愈多。

不过，OPEC+虽持续提高产量目标，实际增产产量却远小于目标量，因为一些会员国现在须弥部之前的超标生产，且部份会员国事实上根本难以增产。油市专家也指出，尽管国际油市预料将供过于求，但除非国际油价下跌到每桶55美元以下，否则OPEC+不会暂停增产或转而减产。

黄金价格方面，中国取消部份零售商长期享有的黄金退税优惠后，金价跌破每安士4000美元。

美股期指周一(3日)上涨，可见全球股市连续7个月的涨势仍可能延续。标普500指数和纳斯达克100指数(NASDAQ 100)各涨0.3%，延续上周五(31日)涨势。企业财报乐观凌驾市场对涨势过度集中大型科技股的疑虑。

金价在亚洲早盘一度下跌1%，报每安士3963美元。北京当局上周六(11月1日)宣布，今后部份零售商出售从上海黄金交易所和上海期货交易所购得的黄金，无论是直接转售或经加工后出售，都不得再抵扣增值税。

贵金属交易平台BullionVault研究主管艾许(Adrian Ash)说：“虽然中国的黄金需求在今年这波创纪录的多头行情中作用不大，但身为全球最大消费国，这次税制变动势必打击市场信心。对那些希望金价上月飙涨后大幅回档的投资者来说，这项消息正合所愿。”

在中国，多数黄金加工商过去在向下游销售时，可对原料部份抵扣增值税。

根据实施至2027年底的新政策，税收优惠仅保留给上海黄金交易所与上海期货交易所的会员，包括能直接参与交易的主要银行、炼厂和加工业者。

囤了1.6兆现金 揭秘“股神”背后的的心思



(奥马哈讯) 股神巴菲特旗下的白沙公司(Berkshire Hathaway)第3季现金储备飙升至3817亿美元，创下新纪录。而首席执行官巴菲特在此期间净卖出了股票。根据上周六(11月1日)公布的文件显

示，巴菲特抛售价值61亿美元(月256亿令吉)的股票。

根据外媒报导指出，白沙公司创纪录的现金储备可能表明，巴菲特正在等待合适的买入时机。投资者认为持有现金和国债收益不大。相反，该公司正在获得低风险收益，同时可能在等待股市中出现更好的投资机会。

白沙公司并未宣布股票回购计划。这是自巴菲特2018年获得扩大股票回购权限以来，最长的未回购期之一。公司通常会在认为股票被低估时进行回购。

根据白沙公司上周六发布的第

3季财报，该公司的现金储备再创新高。第3季营业盈利为135亿美元，高于去年同期的101亿美元和上季的112亿美元。盈利成长主要归功于保险收入的激增。

白沙公司现金及等价物持有量增至3817亿美元，创历史新高。

白沙公司是市值最大的公司之一，股价也位居前列。由于备受尊敬的巴菲特即将于年底退休，投资者正密切关注著这家公司。

该集团的现金储备在次季小幅下降至3244亿美元(约1兆3617亿令吉)后再次回升。白沙公司的大部份现金储备都投资于短期国债。

烧钱速度惊人 微软财报揭OpenAI巨额亏损

(西雅图讯) 美国老牌科技巨头微软(Microsoft)上周公布的业绩报告，意外揭露了知名人工智能(AI)模型ChatGPT母公司OpenAI的财务状况。按照微软持有OpenAI约27%股权计算，OpenAI当季净亏损约为115亿美元(约482亿令吉)；如果以税前亏损及实际持股比例32.5%计算，OpenAI的当季亏损可能超过120亿美元(约504亿令吉)。

对OpenAI的股权投资，也导致微软截至9月杪的2026年财政年首季，净利减少31亿美元(约130亿令吉)。这个亏损数字是OpenAI今年上半年的43亿美元营业额的接近3倍，远超市场预期，是科技公司史上单季亏损金额最高纪录之一。这令到不少分析员感到大吃一惊，凸显出人工智能领域持续的烧钱速度。

微软业绩报告也显示，去年同期因OpenAI投资而产生的亏损为5亿2300万美元(约21亿9500万令吉)。2026财政年首季的31亿美元



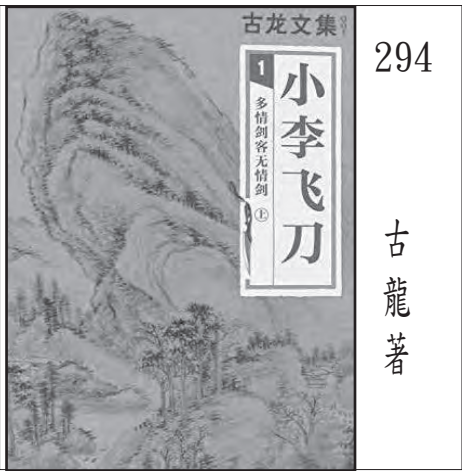
亏损显示，OpenAI的资金消耗速度大幅加速。

由于OpenAI不是上市公司，不需定期公布业绩，亏损的具体原因尚不清楚。该公司在训练新的人工智能模型方面投入大量资金，面临巨大的运营成本，整个人工智能行业也在激烈争夺人才。

微软称，对OpenAI的投资采

用权益法进行会计处理，意味著OpenAI的收益或亏损直接影响微软的净收入。这种会计方法适用于对拥有重大但非控制性股权的附属公司的情况。

微软目前已向OpenAI投入116亿美元(约487亿令吉)，占微软130亿美元(约545亿令吉)承诺投资的绝大部分。



294 古龍著

龙啸云道：“你可知道我请你来是为了什么？”

李寻欢道：“我知道。”

龙啸云第一次露出了惊讶之色，动容道：“你知道？”

李寻欢又重复了一句，道：“我知道。”

他没有等龙啸云再问，接着又道：“你认为兴云庄园中真有藏宝？”

龙啸云这次考虑得更久，才回答了一个字。

“是。”

李寻欢道：“你认为我知道藏宝在哪里？”

龙啸云道：“你应该知道。”

李寻欢笑了笑，道：“我这人一向有个毛病……”

龙啸云道：“毛病？什么毛病？”



08 許仲琳著

此時蘇護正在盛怒之下，一聞此言，下覺性起，竟不思維，便曰：“大丈夫不可做不明白事！”

叫左右，取文房四寶來，題詩在午門牆上，表我永不朝商之意。詩曰：“君壞臣綱，有敗五常，冀州蘇護，永下朝商。”

蘇護題了詩，領家將逕出朝歌，奔本國而去。且言紂王見蘇護當面折爭一番，不能遂願；雖准費、尤二人所奏，不知彼可能將女進貢深宮，以遂朕于飛之樂，正躊躇不悅。

只看見午門內臣俯伏奏曰：“臣



346 天下霸唱著

没想到这口精美绝伦的玉棺，四壁和顶盖是西藏密天玉，而下面竟然是以一块桐木为底，棺中的红色肉线，穿过桐木棺底，连接着老树的内部，人尸、痲、玉棺，已经全部连接在了一起，再也无法分开。

Shirley杨好像恍然大悟：“不好，这玉棺中被剥了皮的蟒尸，可能是一条痲，而这两株夫妻老榕树，已经被蟒尸中的怨魂所寄生，这棵树就是条巨蟒。”

第十四章 绝对包围

我们面前呈现出的诸般事物，好像是一条不断延伸向下的阶梯，一个接一个，引诱着我们走向无底深渊。

夜晚老树中传来的“鬼信号”，美国空军C型运输机残骸，然后是飞机下的玉棺，棺中的老者尸体，还有那条被剥了皮的痲，它尸体上生出的红色肉线，生长到了棺底，而那种

病？”

李寻欢道：“我的毛病就是不该知道的事我全知道，该知道的我反而不知道。”

龙啸云的嘴闭上了。

李寻欢道：“其实你也应该知道，这件事从头到尾就是个骗局……”

龙啸云突然打断了他的话，道：“我相信你，因为我知道你绝不会说谎。”

他凝视着李寻欢，缓缓道：“若说这世上还有一个我可以信任的人，那人就是你，若说这世上我还有一个朋友，那人也是你！。我说的任何话也许都是假的，但这句话却绝不是骗你。”

李寻欢也在凝视着他，长长叹息着，道：“我也相信你，因为……”

他没有说完这句话，又不停地咳嗽起来。

等他咳完了，龙啸云才替他接了下去，道：“你相信我，因为你知道你已没有被我利用的价值，我已不必再骗你，是不是？”

李寻欢以沉默回答了这句话。

龙啸云站了起来，慢慢地踱了两个圈子。

屋子里很静，他的脚步声却愈来愈重，显见他的心也有些不安——也许只不过是故意让李寻欢觉得他的心很不安。

然后，他突然停下脚步，停在李寻欢面前，道：“你一定认为我会杀

在午門，見牆上冀州蘇護題有反詩十六字，不敬隱匿，伏乞聖裁！”隨侍接詩，鋪在禦案上。

紂王一見，大罵：“賊子無禮如此！朕體上天好生之德，不殺鼠賊，赦令歸國；彼反寫詩午門，大辱朝廷，罪在不赦。”

即命宣殷破敗、晁田、魯雄……等，統領六師，朕須親征，必滅其國。

當駕官隨宣魯雄等見駕，不一時魯雄等朝見，禮畢。王曰：“蘇護反商，題詩午門，甚辱朝綱，情殊可恨，法紀難容！卿等統人馬二十萬為先鋒，朕親率六師以聲其罪。”

魯雄聽罷，低首暗想：“蘇護乃忠良之士，素懷忠義，何事觸忤，天子自欲親征，冀州休矣！”

魯雄為蘇護俯伏奏曰：“蘇護得罪於陛下，何勞禦駕親征！況且四大鎮諸侯，俱在都城尚未歸國。

陛下可點一二路征伐，以擒蘇護，明正其罪，自不失撻伐之威，何必聖駕遠至其地？”

紂王聞魯雄之言，問曰：“四侯誰可征伐？”

費仲在傍出班奏曰：“冀州乃北方崇侯虎屬下，可命侯虎征伐。”

特殊桐木制成的棺底，就像是一层厚厚的柔软树胶，任由红色肉线从中穿过，也不会泄漏一滴玉棺中的积液。

老榕树树身中的大洞也不知填了多少禽兽人体的干尸，这些干尸无一例外，全被从玉棺中生长出来的红色血脉细线缠绕，这些血脉最后都扎进动物和人类尸体的七窍中，好像把它们的鲜血活生生地吸干，再传导至玉棺中。

所以玉棺中的积液是一种通过转换形成的防腐液，用鲜血的血液维持着棺中尸体的不腐。

在树窟中最上边的尸骨，是一个身穿翻毛领空军夹克的飞行员，虽然早已成了枯骨，却仍旧保持着临死一瞬间的姿态，一只手从玉棺下探了出去——就是我们先前看到握着双头夹的那只手骨。

他似乎是被那些红色肉线扯进了树洞，在生命的最后时刻，他还在继续挣扎，一只手刚好抓住了玉棺下边的树干，但是他只能到此为止了，在他把手从腐烂的树木中探出的时候，那些吸血的红色肉线已经钻进了他的口鼻和耳中……

这一切已经很明显了，这里正是献王墓的陪陵，安葬着一位献王手下的大祭司，他利用痲术，将一条蟒剥了皮同自己的尸身一起敛在玉棺中。

“这两株老树本身就是一个自给自足、相对独立的生态系统，附近的很多动物，都成了这口玉棺的“肥料”。

遮龙山下的夫妻老树，虽然不是风水穴位，但是可以推断，是安葬献

你。”

李寻欢的神情很平静，平静得令人无法想象，淡淡道：“无论你怎么样做，我都不怪你。”

龙啸云道：“但我绝不会杀你。”

李寻欢道：“我知道。”

龙啸云道：“不错，你当然知道，你一向很了解我。”

他突又变得有些激动，接着道：“因为我纵然杀了你，也挽回不了她的心，只有令她更恨我。”

李寻欢长长叹了口气，道：“人生中本有些事是谁也无可奈何的。”

“无可奈何。”这四字看来虽平淡，其实却是人生中最大的悲哀，最大的痛苦。

遇着了这种事，你根本无法挣扎，无法奋斗，无法反抗，就算你将自己的肉体割裂，将自己的心也割成碎片，还是无可奈何。

就算你宁可身化成灰，永堕鬼狱，还是挽回你所失去的——也许你根本就永远未曾得到。

龙啸云的拳紧握，声音也嘶哑，道：“我虽不杀你，也不能放你。”

李寻欢慢慢地点了点头。

“因为我还有被你利用的价值。”

但这句话他并没有说出来。

无论龙啸云如何伤害他，出卖他。

但直到现在，他还没有说过一句伤害到龙啸云的话。

紂王即准施行。魯雄在側，自思：侯虎乃貪鄙橫暴之夫，提兵遠出，所經地方，必遭賤害，黎庶何以得安？現有西伯姬昌，仁德四布，信義素著，何不保舉此人？庶幾兩全。

紂王正命傳旨，魯雄奏曰：“侯虎雖鎮北地，恩信尚未孚於人，恐此行未能朝朝廷威德；不如西伯姬昌仁義素著，陛下若假以節鉞，自不勞矢石，可擒蘇護，以上其罪。”

紂王思想良久，俱准奏。特旨令二侯秉節鉞，得專征伐。使命特旨到顯慶殿宣讀不題。

只見四鎮諸侯，與二相飲宴未散，忽報：“旨意下！”不知何事？天使曰：“西伯侯、北伯侯接旨。”二侯出席接旨，跪聽宣讀：

詔曰：“朕聞冠履之分維嚴，事使之道無二。故君命召，不俟駕，君賜死，不敢違命。乃所以隆尊卑，崇任使也。”

茲不道蘇護，狂悖無禮，立殿忤君，紀綱已失；赦彼歸國，不思自新，輒敢寫詩午門，安心叛主，罪在不赦。

“賜爾姬昌等節鉞，便宜行事，往懲其忤，毋得寬縱，罪有攸歸。故茲詔示汝往，欽哉謝恩！”

王那条水龙身上的一个“烂骨穴”。

所谓烂骨穴，即是阴不交阳，阳不及阴，界合不明，形势模糊，气脉散漫不聚。

行于穴位地下的气息为阴，溢于其表的气脉为阳，丛林中潮气湿热极大，地上与地下差别并不明显，是谓之“阴阳不明”。

此处地脉气息无止无聚，又无生水拦截，安葬在这里，难以荫福子孙后代，仅仅能够尸解骨烂，故此才称作“烂骨葬”，或“腐尸埋”。

然而这以树为坟的方式，却改了这里的格局，又有痲在棺中掠取周边生物的血髓，完全维持了尸体不腐不烂，由此可见这位大祭司，生前也是个通晓阴阳之术的高人。

这种诡异得完全超乎常规的办法，不是常人所能想到的。

若不是美国空军的C型运输机把树身撞裂，让这口玉棺从中露了出来，又有谁会想到，这树身就是个天然的套，里面竟然还装着一具棺材，这只能归结为天数使然，该着被我等撞上。

不过最后只剩下一件事难以明白，如果说这玉棺会残杀附近的生物，这两株老榕树中已经聚集了不知多少冤魂，那为什么我们始终没有受到袭击。

胖子抱着装了四五件祭器的鹿皮囊，志得意满：“老胡我看你是被敌人吓破了胆了，管他那么多做什么，若依了我，一把火将这鬼树烧个干净，来个三光政策——烧光、杀光、抢光。”

700 狂俠天驕魔女 梁羽生

笑傲乾坤大约是怕“唐突佳人”，所以没有往下再念。笑傲乾坤笑道：“古人只知红豆生南国，却不知北国也有。”

蓬莱魔女道：“本来是不会有的，但在这首阳山下有一个葫芦形的山谷，谷中有一个温泉，地气温暖。我师父从南边带来了相思树的种子，撒在温泉附近，本是随便试试的，不料竟然生长起来，结出了缀满枝头的红豆。”

笑傲乾坤笑道：“可见相思的种子，不论在江南或在漠北，只要有适宜的土壤，就可以结果开花！”不知是有意还是无意，他把“相思树”的“树”字省去，遂说成了是播下“相思的种子”了。蓬莱魔女的脸上也烧得更红了。

不知不觉之间，笑傲乾坤已是捏着她的掌心，对着她又是凝眸一笑。

蓬莱魔女道：“你又笑些什么？”

笑傲乾坤道：“我笑我过去太傻，总是不明你的心意，无端端自己招惹了许多烦恼。”

蓬莱魔女道：“我第一次渡过长江的时候，我很担心我经不起风浪，但不久我就喜欢上那波涛起伏的味道了。转而一想，倘若是被子浪静，一帆风顺，恐怕反而会减了几分兴味。”

笑傲乾坤是个绝顶聪明的人、蓬莱魔女的言外之意，他当然一听便懂，笑起来道：“不错！不错！人生的意境也该如此，有波涛起伏才有无穷的回味。比如我在孤鸾山下狂歌而过之时，怎想得到有今晚踏雪同行的境遇？”

两人的性格并不完全相似，但有一点相同的是，两人都是有着一股洒脱的豪情。笑傲乾坤感到两颗心灵渐渐融洽之后，不知不觉之间，恢复了原来的狂傲。

蓬莱魔女“噓”了一声道：“别笑得太大声了，快要到山顶啦。”

两人纵目一观，只见山上已有幢幢的黑影，此时已是残星明灭的五更时分，丐帮中人已开始出动布置会场了。丐帮是天下第一大帮，料想无人敢来骚扰他们的大会，故此防范不很森严。他们两人展开绝反轻功上山，路上虽碰见几个巡逻的丐帮弟子，但既非一流高手，也就不能发觉他们。

此时已近山顶，蓬莱魔女不敢露出声色，改用“传音入密”的内功，将声音凝成一线，送入笑傲乾坤耳中，悄悄问道：“咱们怎办？”本来以丐帮的地位以及他们的身份，他们是该以礼求见的。

但一来丐帮大会没有邀请他们，他们“不请自来”，已是失礼；二来风火龙的底细未明；三来武士敦亦未见到。有此三项原因，过早露面，实是不宜。

笑傲乾坤想了一想，也用“传音入密”的内功答道：“还是先看看再说吧。”

山上有个大草坪，草坪上黑影幢幢，可以断定这个草坪就是会场所在。

笑傲乾坤道：“不心走得太近了，咱们就在树林里埋伏吧。”选择了一株参天大树，两人施展轻功，跳了上去。这株大树枝繁叶茂，恰好可以隐蔽他们的身形。

大树在树林深处，离那草坪约有三里之遥，他们藏在树上，可以俯视全场，但在下面草坪的人，除非是早已知道，特别留心，否则即使是一流高手，也决难察觉他们的踪迹。

草坪上的人越聚越多，不久曙光渐露，只见山中云气弥漫，颜色变幻不定，起初是白茫茫一片，转眼间已透出橙色的光芒，再一转眼，满天的云彩如着火烧，变成了眩目的朱霞，一轮红日，在云层中整个露了出来。顿时便似揭去了一层薄雾轻绡，地上景物，豁然显露。



75 瓊瑤著

他咬紧牙，瞪着眼看我，他眼底冒着火，他的声音气得发抖：

“你变了，紫菱，”他说：“你变了！变得残忍，变得无情，变得没有思想和头脑！”“你要知道更清楚的事实吗？”我冷然的说：

“我是变了，变成熟了，变冷静了，变清醒了！我想，我已经爱上了费云帆，他是个漂亮的、风趣的、有情趣又有吸引力的男人！我并不是为了你要绿萍而嫁他，我是为了我自己而嫁他，你懂吗？”他重重的喘气。

“再要说下去，”他说：“你会说你从没有爱过我！对吗？”

“哈！”我冷笑。“现在来谈这种陈年老帐，岂不滑稽？再过三天，你就要走上结婚礼堂了，一个月后的现在，我大概正在巴黎的红磨坊中喝香槟！我们已经在两个世界里了。

爱？爱是什么东西？你看过世界上有永不改变的爱情吗？我告诉你，我和你的那一段早就连痕迹都没有了！我早就忘得干干净净了！”“很好！”他的脸色铁青，转身就向屋外走：

“谢谢你告诉我这些！恭喜你成熟、冷静、和清醒！再有，”他站在门口，恶狠狠的望着我：

“更该要恭喜的，是你找到了一个有钱的阔丈夫！可以带你到巴黎的红磨坊中去喝香槟！”

他打开门，冲了出去，砰然一声把门闩拢。我呆呆的站在那儿，呆呆的看着那房门，心中一阵剧烈的抽痛之后，剩下的就是一片空茫，和一片迷乱。

我还来不及移动身子，房门又开了，他挺直的站在门口，他脸上的愤怒已消失了，取而代之的，是一层深切的悲哀和刻骨的痛楚。他凝视我，凄凉、温柔的说：

“有什么用途？紫菱？我们彼此说了这么多残忍的话，难道就能让我们遗忘了对方吗？我是永不会忘记你的，随你怎么说，我永不会忘记你！至于你呢？你就真能忘记了我吗？”

他摇摇头，叹了口气。不等我回答，他就重新把门一把关上，把他自己关在门外，他走了。我听到他的脚步声消失在楼梯上了。我和楚濂的故事，可真这样结束了吗？我不知道。人类的故事，怎样算是结束，怎样算是没有结束？我也不知道。但是，三天后，我参加了他和绿萍的婚礼。

非常巧合，在婚礼的前一天，绿萍收到了从美国麻省理工学院寄来的信，他们居然给予了她高额的奖学金，希望她暑假之后就去上课。绿萍坐在轮椅上，沉默的看着那封信，父亲和母亲都站在一边，也沉默的望着她。如果她没有失去一条腿，这封信将带来多大的喜悦和骄傲，现在呢？它却像个讽刺，一个带着莫大压力的讽刺。

我想，绿萍可能会捧着那通知信痛哭，因为她曾经那样渴望着这封信！但是，我错了，她很镇静，很沉默，有好长的一段时间，她只是对着那封信默默的凝视。

然后，她拿起那份通知来，把它轻轻的撕作两半，再撕作四片，再撕成八片，十六片……只一会儿，那封信已碎成无数片了。她安静的抬起头来，勇敢的挺了挺背脊，回头对母亲说：

华侨大学永远名誉董事郑年锦先生千古



德 高 望 重
福 寿 全 归



华侨大学驻印尼代表处
华侨大学雅加达校友会
全体校友
同敬挽

鄭年錦鄉長安息主懷



榮歸天國



東爪哇福清公會

名譽主席團、顧問團、董事會、理事會、監事會
全體同仁
同敬輓

雅加達福清公會永久榮譽主席
鄭年錦鄉賢安息主懷

榮歸



天國

雅加達福清同鄉

俞雨齡	陳水雲	薛天順	俞雪齡	楊清	何鈺先	翁祖奮
江祖雲	余孔琳	許經涼	林義浩	林國強	郭有蘇	楊圭斌博士
陳以樵	林文賢	王立松	郭曉龍	姚忠從	韓金福	郭羨仁
翁武翔	陳新	余長明	翁祖惠	何雲金	林敏亮	俞蘭齡
呂淑玲	王朝盛	姚志文	陳遵群	薛鑫	何扁弟	薛經勇
吳丹華	李開國	何文平	陳本洋	韓友水	鄭億華	薛常琦
施濤	吳前山	王強	何宜勇	薛欽雲	林強華	林民聰
盧光標	何錦英	紀國良	江乃節	魏雯	薛命芳	魏華娟
薛國強	吳騰	吳波	林偉	何盛	何明	林希凡
陳輝龍	施文峰	郭上群	林同榮	陳秀勤	陳隆寶	盧小彬
余挺	黃東蘭	林美欽	邱玲	魏飛	薛天增	林能鶯
魏學強	李發豪	林鎮洋	余長庚	吳江生	盧濟賢	薛有俊
何誠光	薛幼和	林宗鳴	翁祖敏	韓賓官	薛命權	楊灤
余增農	何鑾	林新樂	何裕福	吳明茂	俞華英	陳偉民
陳世達	鄭友聲	商家軒	陳茂盛	陳雲清	陳代民	陳代沂
林華斌	張文淵	林書勝	陳金興	楊文良	余孝建	鄭群強
李振文	陳思宇	葉武	魏雄明	陳遵善	廖鑫盛	陳英佛

同敬輓

沉痛悼念

鄭年錦先生安息主懷



榮歸天國

俞雨齡 張錦雄 許世經 關文龍 盧青波
廖揚宗 卓天貴 魏耀坤 林惠寬 鄭漢烈
游繼志 洪長榮 楊秀珍 胡素丹 許宗鵠
高鵬彩 高景源 王振坤 魏俊江 黃建筑
黃連順 林蔚奇 林民強 劉善強 林三地
李江波 林源龍

同敬輓

(排名不分先後)

鄭年錦先生蒙主恩召



安息主懷



Pt. Indonesia Voda Steel
(印尼福達鋼鐵有限公司)

許典財 許長寬 陳智恒

同敬輓

鄭年錦先生安息主懷



榮歸天國

JCAS

PT.Jakarta Central Asia Steel
(雅加達中亞鋼鐵有限公司)

許典財 許長寬 陳智恒

同敬輓

鄭年錦鄉賢蒙主恩召



安息主懷

黃啟忠 / Tatang Hermawan

洪敦良 / Muljadi Budiman

林國強 / Soedjono Halim

同敬輓

鄭年錦鄉長蒙主恩召



安息主懷

林文珠偕眷
敬 輓

深重哀悼

本会资深永久名誉主席
郑年锦乡长于新加坡千古

福寿全归



印尼马吉朗福清公会全体理监事同敬輓
(2025年-2030年)

- 资深荣誉主： 严银嫦, 庄珠嬌, 庄芳蓉, 陳華貴
- 辅导主席： 陈智慧, 严瑞玉, 林启英
- 顾问： 严银武, 林万枝, 庄宝贵, 林龙顺, 陈华英, 何明忠
- 理监事： 薛玉明, 林德昆, 庄瑞富
- 筹资： 林启安, 陳漢官
- 理事会
- 公会主席： 林万金
- 公会副主席： 庄宝和
- 秘书处： 陈秀丽, 陈好运, 陈伊凡, 翁振豪
- 财政： 许丽巧, 吴传耀, 徐光辉
- 福利部
- 主任： 陳惠蓉
- 成员： 陈芝蘭, 庄文香, 庄春亮, 严兆均, 陈慧娇, 何明汉, 魏丽洁, 庄万和
- 公关部
- 主任： 黄鷹
- 成员： 林福鎬, 徐光耀, 庄寧和, 莊錦昌, 关德明, 何春安
- 联络部
- 主任： 林水排
- 成员： 陈爱文, 莊金水, 施金英, 謝懋倫, 林万安, 庄春發
- 妇女部
- 主任： 庄梅霞
- 成员： 何桂英, 庄春娇, 陈爱社, 何瑞英, 吴慧珠, 林娟娘, 卢娟蘭, 陈金萍, 严金华, 邱仲春
- 文教部
- 主任： 陈华美
- 成员： 林福源, 庄瑞祥, 何舜华, 林振荣
- 青年部
- 主任： 庄文忠
- 成员： 林福慷, 林飞坚, 林振温
- 文娱部
- 主任： 庄珠英
- 成员： 林秀萍, 庄美娇, 王秀娟, 庄绍菁, 庄爱华, 庄瑞安, 严玲娘, 陈慧玲
- 体育部
- 主任： 林祥和
- 成员： 陈儒彬, 翁明鑑, 陳良富
- 医疗部
- 主任： 庄秀娟
- 成员： 周琦, 陈贤芬, 庄强康, 蔡銘明
- 筹资部
- 主任： 林成源
- 成员： 林万良, 林福裕, 严九龙